

Faust

1930

Thursday, September 25, 1930 8:15 PM

SFO\_PUB\_01\_SFO\_1930\_05

Publications Collection

San Francisco Opera Archives

SAN FRANCISCO

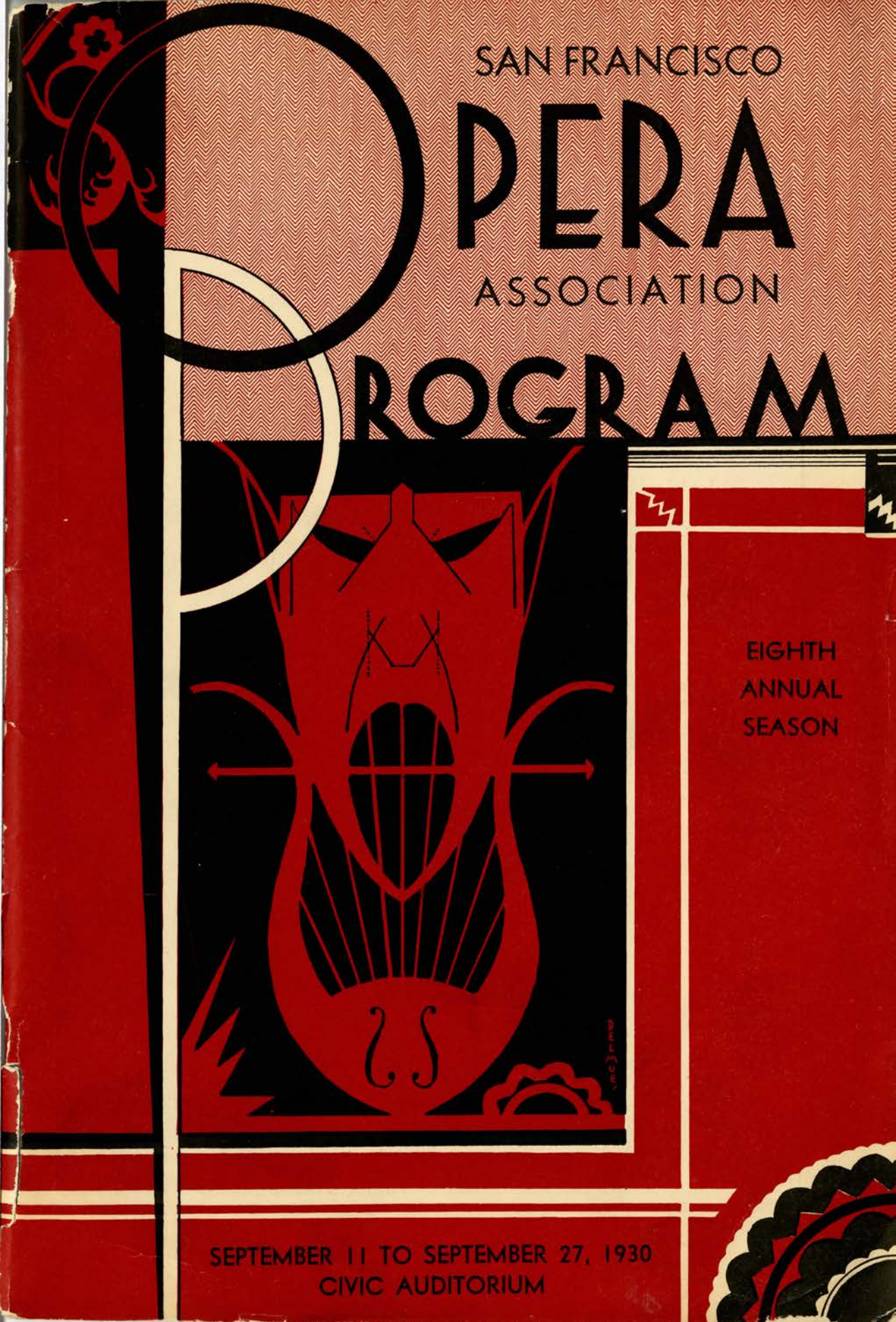
# PERA

ASSOCIATION

# PROGRAM

EIGHTH  
ANNUAL  
SEASON

SEPTEMBER 11 TO SEPTEMBER 27, 1930  
CIVIC AUDITORIUM



# SAN FRANCISCO

THE UNCHALLENGED ARTISTIC CENTER OF THE WEST



## San Francisco "Knows How"

because her background from a cultural point of view gives her that breadth of vision, tolerance and appreciation without which all cultural pretensions are gilt and tinsel. San Francisco's appreciation of the fine things of life springs from the heart of all her citizens rather than from the efforts of any group of privileged class.

### Municipal Institutions

San Francisco Symphony Orchestra  
Golden Gate Park  
Fleishhacker Zoo  
Fleishhacker Swimming Pool  
Palace of Fine Arts  
Palace of the Legion of Honor  
War Memorial  
Municipal Organ Recitals  
Sutro Museum  
Sutro Baths and Forest  
De Young Museum  
Marina Park  
San Francisco Opera Association  
Summer Symphony Concerts  
Municipal Chorus  
Public Libraries

### Community Activities

Mission Dolores  
Magnificent Cathedrals and beautiful churches of all denominations.  
Four Community Playhouses and Theatres  
St. Francis Yacht Club on the Marina  
Art Galleries  
Hastings College of the Law  
University of California—Affiliated Colleges  
Universities and art institutes of all types  
America's most magnificent Oriental bazaars  
America's leading artistic clubs

The Municipal authorities of San Francisco are proud to generously support and to endorse these splendid cultural institutions and activities. In their work they have the whole hearted co-operation of every semi-public organization devoted to the up-building of San Francisco's intellectual life and the maintenance of her gorgeous traditions.



BOARD OF SUPERVISORS  
CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO

JEFFERSON E. PEYSER  
Chairman, Welfare Committee



CLAUDIA MUZIO



PAUL ROBESON



ELISABETH RETHBERG



MISCHA ELMAN



CLAIRE DUX

# Selby C. Oppenheimer

## 1930-1931 SUBSCRIPTION CONCERT SERIES

THE TEN BIG MUSICAL EVENTS OF THE YEAR

**SAN FRANCISCO**  
DREAMLAND AUDITORIUM  
(Post and Steiner Streets)

**ELISABETH RETHBERG**

*The Perfect Soprano*

**CLAUDIA MUZIO**

*Greatest Dramatic Soprano*

**CLAIRE DUX**

*Peerless Lyric Soprano*

**PAUL ROBESON**

*Sensational Negro Baritone*

**HAROLD BAUER**

*The "Master" Pianist*

**EDWARD JOHNSON**

*Metropolitan Opera Tenor*

**WALTER GIESEKING**

*Pianist Tone-poet*

**MISCHA ELMAN**

*Tone-King of the Violin*

**MAIER and PATTISON**

*The Celebrated "Pianistic Twins"*

**BRAHMS LIEBESLIEDER  
ENSEMBLE**

Paul Althouse, tenor; Esther Dale,  
soprano; Jerome Swinford, baritone;  
Doria Fernanda, contralto, and  
LITTLE SYMPHONY ORCHESTRA



1930

1931

**OAKLAND**  
AUDITORIUM THEATRE  
(On Lake Merritt)

**CLAUDIA MUZIO**

*Foremost Dramatic Soprano*

**PAUL ROBESON**

*Celebrated Negro Baritone*

**TOSCHA SEIDEL**

*Noted Russian Violinist*

**ELISABETH RETHBERG**

*World's Greatest Soprano*

**EDWARD JOHNSON**

*Leading Operatic Tenor*

**HAROLD BAUER**

*The "Master" Pianist*

**AGUILAR LUTE QUARTET**

*Spain's Famous Ensemble*

**CLAIRE DUX**

*Peerless Lyric Soprano*

**WALTER GIESEKING**

*The Piano's Noted Poet*

**BRAHMS LIEBESLIEDER  
ENSEMBLE**

Paul Althouse, tenor; Esther Dale,  
soprano; Jerome Swinford, baritone;  
Doria Fernanda, contralto, and  
LITTLE SYMPHONY ORCHESTRA

SEASON TICKETS (Ten Events) Same Seat each time - - - \$10.00, \$7.50, \$5.00

FILE RENEWALS AND NEW SUBSCRIPTIONS NOW AT SELBY C. OPPENHEIMER  
OFFICES AT SHERMAN, CLAY & CO., SAN FRANCISCO AND OAKLAND



EDWARD JOHNSON



GIESEKING



BRAHMS "LIEBESLIEDER" ENSEMBLE



HAROLD BAUER



MAIER AND PATTISON



# William D. McCann

INTERIORS OF DISTINCTION  
Makers of Fine Furniture

-----  
CHOICE SELECTION OF ANTIQUES  
-----

SUtter 4444

404 POST STREET

San Francisco

# OPERA



GAETANO MEROLA

Opera lovers hold the name of Gaetano Merola in grateful regard, for it is mainly due to his vision, organizing powers, and untiring labors that San Francisco has been restored to her traditional place with the opera producing cities of the world. As General Director of the San Francisco Opera Company, since its inception in 1923, Mr. Merola has guided the artistic affairs of the company with the hand of genius, realizing successfully the city's long cherished dream of producing locally maintained grand opera of metropolitan standards. Himself, a prominent figure in opera, he has brought to San Francisco the world's greatest singers in performances which have delighted almost a half-million people and have spread the fame of our music loving city all over the world wherever music is heard.

---

---

---

## THE COMPANY

GAETANO MEROLA

General Director

WILFRID DAVIS

Business Manager



### Sopranos and Contraltos

Eva Gruninger Atkinson  
Clare Clairbert  
Audrey Farncroft  
Hope Hampton  
Maria Jeritza  
Dorothee Manski  
Queená Mario  
Elinor Marlo  
Bianca Bruni  
Laura Cioni  
Zioa Dimitrieff  
Zaruhi Elmassian  
Du Blois Ferguson  
Lelia Gambi  
Fanetta Gionas  
Charlotte Hodge  
Alexandra Kovaleff  
Helene Strause  
Suzanne Torres

### Tenors

Andre Ferrier  
Beniamino Gigli  
Frederick Jagel  
Ludovico Oliviero  
Giordano Paltrinieri  
Sydney Rayner  
Johan Riedel  
Tudor Williams  
Nullo Caravacci  
Adolfo Dini  
Edward Fadern  
Russel Horton  
Dan Steger

### Baritones and Bassos

Louis D'Angelo  
Millo Picco  
Ezio Pinza  
Eugenio Sandrini  
John Charles Thomas  
Gaetano Viviani  
Evaristo Alibertini  
Carlo Cozzi  
Robert Sellon

### Conductors

Antonio Dell'Orefice  
Gaetano Merola  
Wilfred Pelletier  
Karl Riedel  
Giacomo Spadoni

### Ballet

Director - Serge Oukrainsky  
Premier Danseuse - Edris Milar  
Solo Dancers  
Pola de Cardo and May Garcia

### Stage

Armando Agnini, Stage and Technical Director; Fritz Kraencke, Scenic Artist; Louis J. Goldstein, Costumes; Alexander Agnini, Costumes Assistant; John Duniway, Assistant to Mr. Agnini; C. J. Holzmueller, Electrician; Harry Gregg, Mechanic; H. Adams, Properties.

### Music

Nathan Abas, Concert Master; Walter Oesterreicher, Orchestra Manager; Otto Kegel, Orchestra Librarian; Ulisse Caiati, Chorus Secretary; Ruth Loring, Chorus Librarian.

### Business

Alice W. Yates, Director of Publicity; Ruth Loring, Manager Ticket Department; Frank Siggilia, Ticket Sales; Ramona Jennings, Office Secretary; W. M. Meade, House Manager; Paul Braun, Program; Maurice Del Mue, Artist.

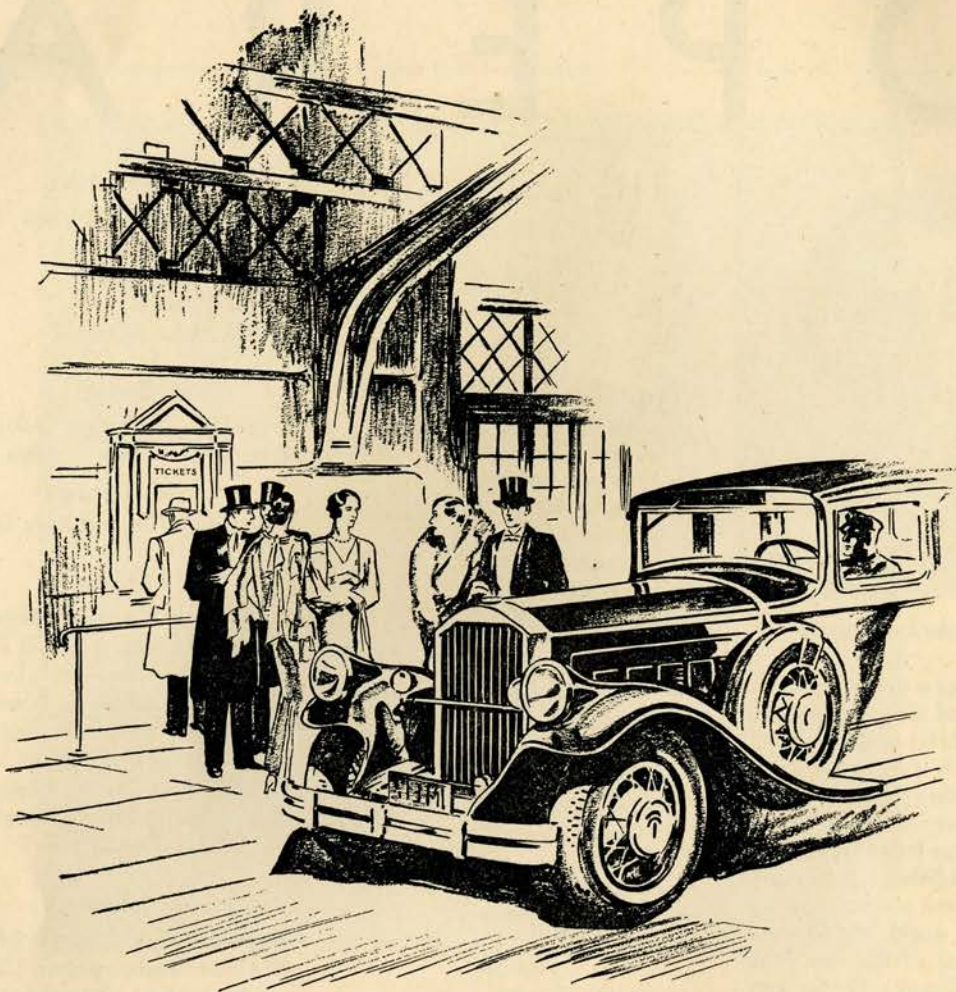
### Program Notes

Notes on the operas appearing in this program were written by Alice W. Yates.

---

---

---



**P**IERCE ARROW has always been the choice of people of character who insist upon fineness in whatever closely touches their daily lives.

Today's Pierce Arrows are endowed with a grace and modishness which distinguishes them as America's finest motor cars.

**\$3082 to \$6873**

Fully Equipped—Delivered Here

—PIERCE-ARROW—

DIVISION OF

**Chester N. Weaver Co. & Weaver-Wells Co.**

VAN NESS at BUSH—SAN FRANCISCO

BROADWAY at TWENTY-NINTH—OAKLAND



ROBERT I. BENTLEY

## Officers of the San Francisco Opera Association

	President	
	ROBERT I. BENTLEY	
First Vice-President	*Second Vice-President	Third Vice-President
WALLACE M. ALEXANDER	HORACE B. CLIFTON	EDWARD H. CLARK, Jr.
	Secretary-Treasurer	
	EDWARD F. MOFFATT	
	Asst. Secretary-Treasurer	
	WILFRID L. DAVIS	

### Executive Committee

WALLACE M. ALEXANDER	HORACE B. CLIFTON	TIMOTHY HEALY
FRANK B. ANDERSON	MILTON H. ESBERG	EDWARD F. MOFFATT
ROBERT I. BENTLEY	MORTIMER FLEISHHACKER	RICHARD M. TOBIN

### Board of Governors

WALLACE M. ALEXANDER	CHARLES W. FAY	WALTER S. MARTIN
FRANK B. ANDERSON	MRS. CHARLES N. FELTON	MISS SALLIE MAYNARD
BARTON T. BEAN	MRS. WILLIAM M. FITZHUGH	MORRIS MEYERFELD, Jr.
ALBERT M. BENDER	MORTIMER FLEISHHACKER	MRS. C. O. G. MILLER
ROBERT I. BENTLEY	A. P. GIANNINI	EDW. F. MOFFATT
P. A. BERGEROT	JOSEPH D. GRANT	CHARLES C. MOORE
J. BRENDAN BRADY	RUEBEN B. HALE	ETTORE PATRIZI
GUIDO CAGLIERI	FREDERIC W. HALL	RALPH L. PHELPS
MRS. GEORGET. CAMERON	MRS. LAWRENCE W. HARRIS	MRS. M. C. PORTER
CHARLES A. CHRISTIN	MRS. ROBERT H. HAWLEY	JOSEPH D. REDDING
EDW. H. CLARK, Jr.	J. EMMET HAYDEN	GEORGE M. ROLPH
HORACE B. CLIFTON	TIMOTHY HEALY	ANGELO J. ROSSI
C. TEMPLETON CROCKER	CHARLES H. KENDRICK	ALFREDO E. SBARBORO
WILLIAM H. CROCKER	K. R. KINGSBURY	FRED R. SHERMAN
GEORGE E. CROTHERS	SAMUEL KNIGHT	PAUL SHOUP
A. B. C. DOHRMANN	MRS. MARCUS S. KOSHLAND	MRS. M. C. SLOSS
JOHN S. DRUM	GUSTAVE LACHMAN	MRS. SIGMUND STERN
MISS MARY C. DUNHAM	J. B. LEVISON	M. C. THRELKELD
SIDNEY M. EHRMAN	MRS. F. W. LEIS	RICHARD M. TOBIN
MILTON H. ESBERG	MISS EDITH LIVERMORE	LEONARD A. WOOLAMS



# SAN FRANCISCO AND LOS ANGELES OPERA ASSOCIATIONS' CHORUS

<p><b>Sopranos</b></p> <p>B. BRUNI L. CIONI M. CLARK E. S. COHEN Z. DIMITRIEFF Z. ELMASSIAN L. GAMBÌ H. HUFF C. HODGE A. KOVALEFF H. OTT R. PETERSEN H. ROMAIN M. SEWALL M. SMITH</p> <p><b>Mezzos</b></p> <p>J. BRACKETT D. FERGUSON F. GIONAS</p>	<p>M. KOSTIN D. PARKER T. POPOVA M. SPRINGER H. STRAUSS R. TERRY M. TOZIER</p> <p><b>Contraltos</b></p> <p>A. BIRCHLER E. BRADY L. CARNEY K. DONAHUE R. MARQUIS M. SIGOND N. TREMAINE R. TREWEEK J. ZICKHARDT</p> <p><b>First Tenors</b></p> <p>V. BERNARDI J. BONNECAZE</p>	<p>A. DINI E. FADEN A. JULIAN T. KOSTIN P. M. LEIBSON F. MORELLI B. PIERI A. ROSS D. STEGER L. TALLMAN G. VANZO N. VILLA</p> <p><b>Second Tenors</b></p> <p>J. D. CLARK J. COURTNEY N. CARAVACCI R. HORTON N. KEMANSKY J. RADIC</p>	<p>R. ROSS D. SMITH</p> <p><b>Baritones</b></p> <p>C. CIMA J. CRAHNNEY H. CROW G. GERMANETTI P. GUENTER G. LEON G. MILLER P. WRIGHT</p> <p><b>Bassos</b></p> <p>E. ALIBERTINI T. BERGEN A. D. CARILLO J. F. CORNWALL R. NERBOVIG L. ROCCA R. SELLON G. WEBER</p>
---	--	---	--

## CHORUS SCHOOL AUDITORS

Under the personal supervision of Gaetano Merola, and with Antonio Dell'Orefice as Chorus Master, the San Francisco Opera Association conducts its own Chorus School. From those members who have completed one full term the entire personnel of the company's chorus is selected. Minor roles are awarded to chorus members on the competitive basis.

Application for admission to the Opera Chorus School may be sent to the offices of the Association at 153 Kearny St.

Sopranos and Contraltos: F. BRANCH, E. CORYELL, E. TAYLOR, V. BURROUGHS, M. JOHNS  
Tenors, Baritones, and Bassos: G. METLAR, F. JUHNKE, A. W. STUMPF, H. BURT

S H E R M A N , C L A Y & C O .



SINCE 1870

## Have you heard these *New Victor Recordings?* Specially released for the Opera Season

- |   |   |
|---|---|
| <p>TRAVIATA—Un di Felice<br/>Parigi o cara<br/><i>Sung by Galli-Curci &amp; Schipa</i></p> <p>FAUST—Kermesse Scene<br/>Waltz Chorus<br/><i>Metropolitan Chorus</i></p> <p>PAGLIACCI—Complete Opera<br/><i>La Scala Opera Co.</i></p> <p>TANHÄUSER—<br/>Overture and Venus-<br/>berg Music (Album)<br/><i>Philadelphia Orch.</i></p> | <p>SALOMÉ—Finale<br/><i>Sung by Gota Ljungberg</i></p> <p>SALOMÉ—Dance of the Seven Veils<br/><i>Philadelphia Orchestra (3 sides)</i></p> <p>DON GIOVANNI—Champagne Song<br/>Serenade<br/><i>Sung by Pinza</i></p> <p>WALKÜRE—Brunhilde's Battle Cry<br/>Appeal to Wotan<br/><i>Sung by Jeritza</i></p> |
|---|---|



*Victor Records . . .  
the Music you want  
when you want it.*

# Sherman, Clay & Co.



"Home of the Steinway"

Kearny and Sutter Sts., S. F.

1715 Fillmore St.

2515 Mission St.

# LILIENTHAL, BREMER & CO.

211 MONTGOMERY STREET

MEMBERS

San Francisco Stock Exchange

San Francisco Curb Exchange

SECURITY BROKERS

M. A. BREMER

M. P. LILIENTHAL

JESSE C. COLMAN

---

## When you cannot use your Season Tickets

If it should happen that you are prevented from using your season seat for any performance, do not let the ticket go to waste. There are many deserving music students who would appreciate the opportunity to attend the opera but who cannot afford to do so. The Women's Auxiliary of the San Francisco Opera Association has a list of such students by whom seats would be much appreciated. When you cannot use your ticket telephone to Miss Edith Livermore, PRospect 2624, Mrs. M. S. Koshland, BAyview 3836, or Mrs. Leonard E. Wood, SKyline 6272, and they will see that it gets into the hands of an appreciative guest.

---

COMPLIMENTS

OF

*Maison Mendessolle*  
PARIS                      SAN FRANCISCO

# WOMEN'S COMMITTEE — San Francisco Opera Association

Chairman . . . . .	Mrs. Marcus S. Koshland
First Vice-Chairman . . . . .	Mrs. Minnie C. Porter
Second Vice-Chairman . . . . .	Mrs. Horace B. Clifton
Third Vice-Chairman . . . . .	Miss Lillian Remillard
Recording Secretary . . . . .	Mrs. E. J. Mott
Corresponding Secretary . . . . .	Mrs. Marie Hicks Davidson
Treasurer . . . . .	Mrs. Alice Wulzen Yates

## Past Chairmen

Mrs. Ernest Simpson—1923  
 Mrs. Charles N. Felton—1924, 1925, 1926, 1927  
 Mrs. C. O. G. Miller—1928  
 Mrs. James W. Reid—1929

## Sub-Committee Chairmen

Artists and Repertoire . . . . .	Mrs. F. W. Leis
Boxes and Ushers . . . . .	Miss Sallie Maynard
Chorus Activities . . . . .	Miss Ruth Loring
Chorus Scholarship . . . . .	Mrs. Robert I. Bentley
Lectures and Teas . . . . .	Mrs. James W. Reid and Miss Alice Seckels
Musical Clubs . . . . .	Mrs. Lillian Birmingham
Out-of-town Lectures and Teas . . . . .	Miss May Sinsheimer
Private Schools . . . . .	Miss Barbara Burke
Public Schools . . . . .	Mrs. E. J. Mott
Rules and Regulations . . . . .	Mrs. A. C. McLaughlin
Social Notes . . . . .	Miss Hettie Stephenson
Unused Seats . . . . .	Mrs. M. S. Koshland, Mrs. L. E. Wood and Miss Edith Livermore
Window Display . . . . .	Mrs. Richard Heiman

## Properties Committee

Miss Helen MacLeod Stine, Chairman

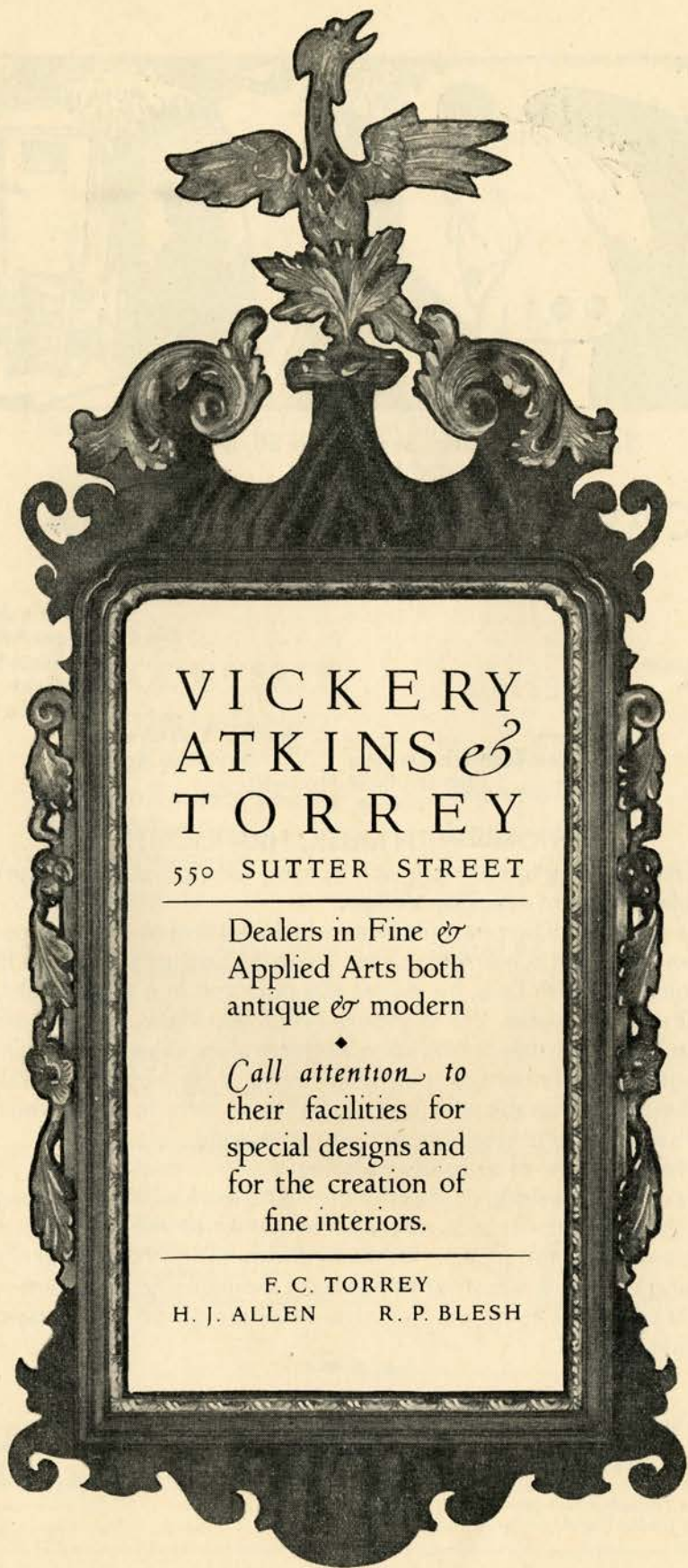
Mrs. John C. Ainsworth	Miss Alice E. Forderer	Miss Kathleen Pringle
Mrs. Robert Gage Burmister	Miss Harrie Hill	Mrs. William T. Sesnon
Miss Edith Chamberlain	Miss Jean B. Leonard	Miss Eda Sherman
Mrs. Warrington Dorst	Miss Dorothy Mein	Miss Beth Sherwood
Miss Elsie Faxon	Mrs. Malcolm Moulder	Miss Patricia Tobin

# MEN'S AUXILIARY — San Francisco Opera Association

ANDERSON, B. P.	CLARK, EDW. H., Jr., <i>Chairman</i>	POOLE, LELAND S.
ARMOUR, STANLEY	DAVIS, KENNETH	PORTER, HUGH
AVENALI, ETTORE	DEVEREUX, W. G.	POWELL, STANLEY
BAILEY, F. A.	DILLMAN, DEAN	SELBY, ARTHUR N.
BAKER, GEORGE W.	ESBERG, M. H.	SESNON, PORTER
BAKER, WAKEFIELD	ESBERG, M. H., Jr.	SHUMAN, BLAIR
BEAL, CARL H.	EVANS, HARRY L.	SLADE, RUSSELL C.
BEAVER, F. H.	EYRE, EDWARD L.	SPECKELS, HOWARD
BENTLEY, R. I.	FAIR, HARRY A.	STIMMEL, GEORGE
BERTHEAU, C. J.	FORD, BERNARD W.	STOW, ASHFIELD E.
BOWLES, GEO. M.	GUNST, MORGAN	SULLIVAN, JERD
BROWN, ARTHUR M., Jr.	HACKETT, C. NELSON	SUTTON, ZOOK C.
BROWN, BRADLEY B.	HANNA, R. W.	TAILER, L. S.
BURGARD, J. C.	HARRIS, STANLEY G.	TENNEY, V. E.
BUTLER, V. K., Jr.	HARRISON, EDWARD D.	TUBBS, TALLANT
CAMPBELL, WALLACE	HARTIGAN, JOHN H.	VAN SICKLEN, F. W.
CARPENTER, LEWIS G.	HEALY, TIMOTHY	VAN SICKLEN, HORACE C.
CARIGAN, ANDREW, Jr.	HILL, FENTRISS	WALSH, KENNETH
CLIFTON, H. B.	JENKINS, JAMES	WHEELER, CHARLES S., Jr.
COLEMAN, S. WALDO	KAMM, WALKER W.	WHITTEL, ALFRED
CONRAD, BARNABY	KNOX, JOHN	WITTER, JEAN
CRYSTAL, DOUGLAS	LEIB, GEO. C.	YOUNG, ALEX., Jr.
CURRAN, ROSS AMBLER	LYMAN, EDMUNDS	
	LYMAN, OLIVER	
	MACDONALD, RUSSELL	
	MADISON, MARSHALL P.	
	MARCUS, WILLIAM A.	
	MASON, REDFERN	
	McCAULEY, CAPT. EDWARD	
	McCOY, PAUL J.	
	McNEAR, CYRIL	
	MEIGS, J. J.	
	MILLER, ROBERT W.	
	MINTZER, LUCIO	
	MOFFATT, EDW. F.	
	MONTEAGLE, PAIGE	
	MONTGOMERY, GEOFFREY	
	MONTGOMERY, GEORGE	
	MOORE, AUSTIN	
	PARAMORE, J. W.	
	PARK H. G.	
	PATCHIN, PHILIP H.	
	PHELPS, RALPH L.	
	PHLEGER, HERMAN	

The San Francisco Opera Association gratefully acknowledges the loan of stage properties from the following firms:

JOHN BREUNER CO.	FAIRMONT AND	H. LIEBES AND COMPANY	SHERMAN, CLAY & CO.
S. & G. GUMP COMPANY	MARK HOPKINS HOTELS	PODESTA & BALDOCCHI	HAROLD WALLACE



VICKERY  
ATKINS &  
TORREY

550 SUTTER STREET

---

Dealers in Fine &  
Applied Arts both  
antique & modern

♦  
*Call attention* to  
their facilities for  
special designs and  
for the creation of  
fine interiors.

---

F. C. TORREY  
H. J. ALLEN      R. P. BLESCH



Saturday Evening, September 20, at 8:15 sharp  
DOUBLE BILL

# CAVALLERIA RUSTICANA

An Opera in One Act, by Pietro Mascagni  
Text by Targioni-Torzetti, in Italian

Santuzza  
Lola  
Mamma Lucia  
Turiddu  
Alfio

Maria Jeritza  
Eva Gruninger Atkinson  
Elinor Marlo  
Frederick Jagel  
Millo Picco

Conductor . . . . . Antonio Dell'Orefice  
Stage and Technical Director . . . . . Armando Agnini

NO ENCORES ALLOWED

## ACTION—WITH MUSIC HIGHLIGHTS

**Prelude, and Siciliana** (Thy lips like crimson berries) sung off-stage by Turiddu.

**Scene—A public square in a Sicilian village.**

Turiddu, a young Sicilian peasant has courted Santuzza as consolation for the loss of his sweetheart Lola, who married Alfio. Tiring of Santuzza when he finds he can have a flirtation again with Lola, he leaves the poor girl in a sorry plight, which she recounts to his mother, Lucia. Voi lo sapete (Well you know, good Mother). Lucia enters the church, and Turiddu comes upon Santuzza alone. She accuses him of treachery, and, enraged, he tells her she is nothing to him. Lola arrives and takes Turiddu with her into the church. Frantic with jealousy Santuzza turns to Alfio, who now enters, and tells him that his wife is false. He swears vengeance.

**Intermezzo, a tone picture of exquisite coloring.**

The services over, Turiddu invites the crowd to drink with him, giving it a merry drinking song. Alfio enters. Turiddu offers him a cup which Alfio refuses. A challenge is given and accepted in the Sicilian fashion, Turiddu biting Alfio's ear. Turiddu calls his mother asking her to be a mother to Santuzza should he never return—Addio alla madre (Turiddu's farewell to his mother). The two men go off to the garden for the duel and Turiddu is killed.

## Victor Orthophonic Records from Cavalleria Rusticana

8109—Preludio e Siciliano	.....	Martinelli
9150—Gli aranci clezzano (Opening Chorus) and Inneggiano il Signor (Easter Chorus)	.....	Metropolitan Opera Chorus
1346—Voi lo Sapate (Well you know, good Mother)	.....	Jeritza
20011—Intermezzo	.....	Victor Concert Orchestra
6753—Ave Maria (Adapted to Intermezzo)	.....	Schipa
6637—Addio alla madre (Turiddu's Farewell)	.....	Martinelli
35932—Vocal Gems	.....	Victor Opera Company

# The ABAS STRING QUARTET

SEASON 1930-1931 . . . Third Season

NATHAN ABAS, 1st Violin  
WILLIAM WOLSKI, 2nd Violin  
NATHAN FIRESTONE, Viola  
FLORI GOUGH SCHORR, 'Cello

## SIX CONCERTS

SCOTTISH RITE HALL  
[Van Ness Avenue at Sutter Street]

Season Tickets \$5.00  
(All Seats Reserved)

First five rows downstairs  
and first two rows  
upstairs \$10.00

Mail orders filled in order  
of receipt.

Address

SHERMAN, CLAY & CO.  
Telephone SUTter 6000

## DATES

November 7  
December 2  
January 6  
February 17  
March 17  
April 14

Programs will be made up of quartets from the Standard  
Repertoire and novelties including

Verklaerte Nacht . . . . . Schoenberg  
Respetti e Stromboli. . . . . Malipiere  
Sonata (two violins and piano) . . . . Milhaud  
Three Novelettes . . . . . Frank Bridge  
Double Viola Quartet . . . . . Brahms

Management:

ALICE SECKELS - Fairmont Hotel  
DAvenport 2898 - DOuglas 8800

FOLLOWED BY

# PAGLIACCI

An Opera in Two Acts

Words and Music by Ruggero Leoncavallo, in Italian

Nedda	.....	Maria Jeritza
Canio	.....	Sydney Rayner
Tonio	.....	John Charles Thomas
Beppe	.....	Ludovico Oliviero
Silvio	.....	Millo Picco
Two Peasants	.....	} Evaristo Alibertini Adolfo Dini
Conductor	.....	
Stage and Technical Director	.....	Armando Agnini

NO ENCORES ALLOWED



## ACTION—WITH MUSIC HIGHLIGHTS

**Prologue**—In the midst of the orchestral prelude Tonio introduces the characters.

### Act I—Entrance of a Calabrian village on the Feast of the Assumption.

The villagers are gathered to catch a glimpse of the strolling players who will entertain them. Canio, the leader of the troupe arrives at its head and advertises the evening's play in most extravagant terms. Un grande spettacolo! (A wondrous performance!) His jealousy is aroused by the attention of Tonio to his wife Nedda and in Un tal gioco (Such a Game) he intimates what he might do if she proved untrue. The churchbells toll the call to vespers and the villagers go off spiritedly singing the remarkable Bell Chorus (Coro della campane). Left alone, Nedda's good spirits return and she sings the Ballatella, Che volo d'augelli (Birds without number). Tonio has been listening and he tries to make love to her—So ben che deforme (I know that you hate me), and when she scorns him, Nulla scordai! (Naught I forget). Silvio appears and his love is favorably received, but when Tonio brings Canio, he runs off, aided in his flight by Nedda—Aitalo Signor! (May Heaven protect him!) Canio, broken hearted by his wife's faithlessness sings the famous lament Vesti la giubba (On with the Play).

### Act II—The evening's play opens.

Nedda has become Columbine, Canio is Pagliaccio, Tonio is Taddeo, and Beppe is Harlequin. Harlequin serenades Columbine—Serenata d'Arlecchino—but leaps from the window when Taddeo unexpectedly returns. The action of the play follows so closely the real life drama of the afternoon that the husband's grief enters into his playing—No, Pagliaccio non son (No, Punchinello, no more). Nedda tries desperately to continue the play but Canio has forgotten all about it. Eager only for revenge he stabs Nedda, knowing that she will call out to her lover. She cries for Silvio, and he too, falls under Canios' knife.



## Victor Orthophonic Records from Pagliacci

M-76—Opera recorded complete in Album (with explanatory booklet)

Soloists, Chorus, and Orchestra.....	La Scala Opera Company
6587—Prologue—Si Puo (A word).....	Tibbett
4028—Son qua! (Opening Chorus); Andiam (Bell Chorus).....	Metropolitan Opera Chorus
6578—Ballatella—che volo d'augelli (Ye Birds without number).....	Mary Lewis
6754—Vesti la giubba (On with the play) and No, Pagliacci, non son (No, Punchinello).....	Martinelli
643—Vesti la giubba.....	Gigli
1183—Harlequin's Serenade.....	Schipa
35932—Vocal Gems (in English).....	Victor Opera Company
35998—Fantasy.....	Marek Weber and his Orchestra

# Flowers that unreservedly interpret your thoughts

The occasion . . . Opera, a Wedding, Bon Voyage . . . it is always made joyous by flowers. *Your thoughts*, stated to Podesta and Baldocchi, will be interpreted in "floral creations" of unusual beauty.

Here, exacting, nimble fingers fashion the "season's blooms" so effectually that they become your *velvet-voiced messenger*; exquisitely interpreting your thoughts.



**PODESTA AND BALDOCCHI**

*"The Voice of a  
Thousand Gardens"*

224 GRANT AVENUE



**charles**  
Famous Permanents

Set the Mode in  
Coiffure Beauty

Individual Haircutting  
Finger and Shadow Waves

**charles**  
ART HAIRDRESSER

130 GEARY ST. Entire 2nd Floor  
Phone SUTter 7167 San Francisco  
2300 1/2 Telegraph, corner Bancroft  
Phone BErkeley 2611 Berkeley

**PACIFIC MUSIC PRESS**  
**MUSIC PRINTERS**  
**and ENGRAVERS**  
ANY PUBLISHER OUR REFERENCE  
WRITE FOR PRICES  
1053 Howard St. San Francisco, Cal.

PRospect 5874

Studio

Janice Meredith  
**F U D G E**

"The Fudge with Individuality"

494 Geary Street, San Francisco





Monday Evening, September 22, at 8 sharp

# MIGNON

An Opera in Four Acts (Four Scenes), by Ambroise Thomas

Text by Barbier and Carré, in French

Based on Goethe's *Wilhelm Meister*

Mignon	. . . . .	Queena Mario
Philina	. . . . .	Clare Clairbert
Wilhelm	. . . . .	Beniamino Gigli
Lothario	. . . . .	Ezio Pinza
Frederico	. . . . .	Elinor Marlo
Laerte	. . . . .	Giordano Paltrinieri
Giarno	. . . . .	Eugenio Sandrini
Antonio	. . . . .	

Incidental Dance by Edris Milar, Paula de Cardo,  
Russel Lewis, Charles Ewing, and Corps de Ballet.  
Arranged by Serge Oukrainsky.

Conductor . . . . . Wilfred Pelletier  
Chorus Master . . . . . Antonio Dell'Orefice  
Stage and Technical Director . . . Armando Agnini

NO ENCORES ALLOWED



## ACTION—WITH MUSIC HIGHLIGHTS

Overture.

### Act I—Courtyard of a German Inn.

Lothario, a wandering singer, maddened in the search for his long lost daughter, wins the sympathy of the peasants in his plaintive story—*Fugitif et tremblant* (A lonely wanderer I). When gypsies enter the courtyard, and Giarno, their chief raises his whip to strike Mignon who refuses to dance for him, Lothario feebly intervenes; but young Wilhelm more effectively draws his pistol on the gypsy, and buys Mignon from her servitude. Wilhelm's good looks and gallantry attract Philina, the actress, and he, too, finds charm in her.

Mignon knows nothing of her origin, but from childhood memories she pictures her background in *Connais-tu le pays?* (Knowest thou the land?), and Wilhelm recog-

# San Francisco Conservatory of Music, Inc.

ADA CLEMENT and LILLIAN HODGHEAD—Associate Directors

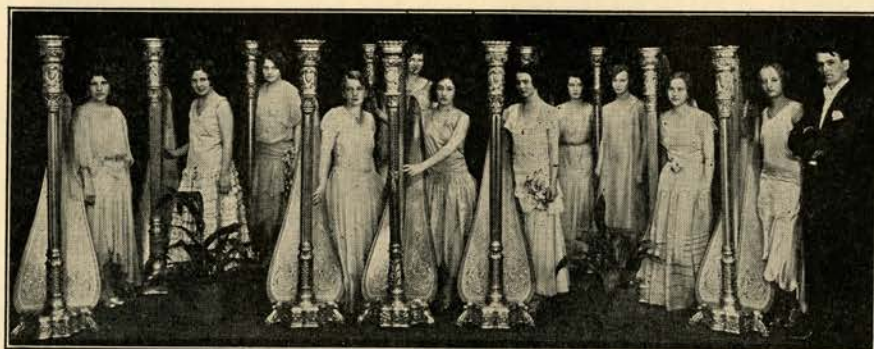
**NATHAN ABAS**

HEAD OF VIOLIN DEPARTMENT

All Instrumental and Theoretical Courses

Children's Preparatory Work

3435 SACRAMENTO STREET



**VOJMIR ATTL**

ANNOUNCES A NOVEL AND UNIQUE MUSICAL EVENT OF A

## HARP ENSEMBLE

presenting the finest talent selected from his class of forty.

FOR PARTICULARS, ADDRESS:

**ATTL HARP STUDIOS**

Garfield 7516

244 KEARNY STREET

San Francisco, Calif.

**Mme. JOHANNA KRISTOFFY**

Prima Donna Soprano

THOROUGH VOCAL AND DRAMATIC TRAINING

740 PINE STREET

Telephone Davenport 3668

SAN FRANCISCO

**ALFRED HURTGEM**

Coaching and Criticism for Piano, Voice and Chorus

STUDIO - 3232 JACKSON STREET

Telephone Fillmore 8240

## MIGNON—Continued

nizes Italy. Lothario also sings of Italy in the sprightly air *Legeres hirondelles* (O Swallows, lightly gliding).

Philina and her company is invited to the castle of Baron Rosenberg, the uncle of Frederico, an admirer, and takes Wilhelm along as "poet." Mignon follows, as Wilhelm's page.

### Act II, Scene I—A Boudoir in the Tieffenbach Castle.

Philina in her boudoir, and Laertes, off-stage, sing joyously of their unaccustomed luxury. Wilhelm comes to admire Mignon and sings with her the graceful duet *Je crois entendre les dous compliments* (Let me hear now the sweetest of phrases). When they leave the room Mignon dons Philina's costume, singing *Je connais un pauvre enfant* (A gypsy lad I well do know). She leaves, and Frederico enters—*Me voici dans ton boudoir* (Here am I in her boudoir). Wilhelm appears, and in their jealousy the two men are about to fight when Mignon intervenes. Wilhelm, embarrassed by Mignon's constant company tells her they must part—*Adieu, Mignon, courage* (Farewell, Mignon, have courage).

### Act II, Scene 2—The gardens of the castle.

Mignon, distracted, is prevented by Lothario from throwing herself into the lake. *As-tu souffert? As-tu pleure?* (Hast thou known sorrow? Hast thou wept?). They hear loud applause for Philina's acting, and Mignon passionately cries out that she wishes the building might instantly burn. Philina, happy in her success enters the garden singing the brilliant *Je suis Titania* (I am fair Titania). She sends Mignon back into the building to fetch her flowers. Mignon inside, the building bursts into flames; Lothario had blindly executed her wish. Wilhelm rushes into the fire and saves Mignon.

### Act III—Cipriani Castle in Italy.

Wilhelm takes Mignon, dangerously ill, to an old Italian castle. Lothario is with them, constantly calming Mignon with his music. *De son coeur j'ai calme la fièvre* (I've soothed the throbbing of her aching heart). But his own poor mind is agitated when he learns the name of the castle. In delirium Mignon has called out Wilhelm's name and he expresses his happiness in *Elle ne croyait pas* (She does not know). When she is well enough Wilhelm takes her out on the balcony to view her new home, and they pledge their love. Lothario appears, richly dressed, to welcome them to "his home." "Cipriani" had stirred him to explore the castle, and the familiar objects had completely restored his memory. He brings a casket of his lost child's treasures, and through its contents Mignon is identified as Sperata, his daughter.



### Victor Orthophonic Records from Mignon

6650—Overture .....	Stock and Chicago Symphony Orchestra
1361— <i>Connais-tu le pays?</i> (Knowest thou the land?).....	Bori
*8024— <i>Connais-tu le pays?</i> .....	Farrar-Kreisler
6905— <i>Addio, Mignon</i> (Farewell, Mignon) and <i>Ah! Non crede vi tu</i> (She does not know).....	Gigli
6627— <i>Polonaise—Io son Titania</i> (I'm fair Titania).....	Melius
6713— <i>Polonaise</i> .....	Talley
7110— <i>Polonaise</i> .....	Galli-Curci
35975— <i>Vocal Gems</i> (in English).....	Victor Opera Company

\*Acoustic Recording

AGAIN . . .  
The Great  
**SYMPHONY  
ORCHESTRAS**

of  
San Francisco  
and  
Los Angeles  
for the  
**STANDARD  
SYMPHONY HOUR**

Beginning  
October 9, 1930

The Standard Oil Company of California announces another remarkable series of exclusive radio concerts by the Los Angeles Philharmonic Orchestra and the San Francisco Symphony Orchestra, beginning Thursday, October 9th. These splendid musical aggregations, each with full personnel ranging from 80 to 100 artists, will alternate in appearances. The leadership of the San Francisco Symphony Orchestra will be shared this season by Basil Cameron and Issay Dobrowen, both fresh from Europe and ranking among the world's most noted orchestra leaders, while Artur Rodzinski, distinguished conductor of the Los Angeles Philharmonic Orchestra last year, will again direct this body.

**THURSDAY EVENINGS**  
7:30 - 8:30 o'clock

Over Radio Stations—KGO, Oakland;  
KFI, Los Angeles; KGW, Portland;  
KOMO, Seattle, KHQ, Spokane.

Until after September 30th,  
Standard Symphony Hour is  
7:45 to 8:45 o'clock.

Standard Oil Company of California



The  
Pacific Opera  
Association

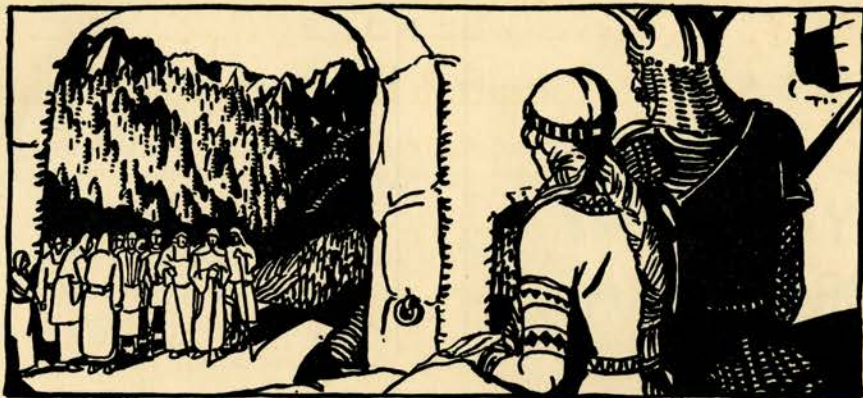
wishes

The  
San Francisco  
Opera  
Association

a

Very Successful  
Season





Tuesday Evening, September 23, at 8 sharp

# TANNHAUSER

An Opera in Three Acts—Five Scenes  
Words and Music by Richard Wagner, in German

Elizabeth, Niece of Hermann	.....	Maria Jeritza
Venus	.....	Dorothee Manski
Tannhauser	.....	Sydney Rayner
Wolfram	.....	John Charles Thomas
Hermann, Landgrave of Thuringia	.....	Ezio Pinza
Walther	.....	Giordano Paltrinieri
Biterolf	.....	Eugenio Sandrini
Heinrich	.....	Ludovico Oliviero
Reinmar	.....	Louis D'Angelo
A Young Shepherd	.....	Zaruhi Elmassian

Ballet—assisted by Edris Milar, Premiere Danseuse, May Garcia, Paula deCardo, Russel Lewis, Charles Ewing, Mary Charlotte, and Jean Kelly, with Corps de Ballet. Choreography by Oukrainsky.

Conductor ..... Karl Riedel  
Chorus Master ..... Antonio Dell'Orefice  
Stage and Technical Director ..... Armando Agnini

NO ENCORES ALLOWED



## ACTION—WITH MUSIC HIGHLIGHTS

**Overture**—Opening with the mighty outpour of the Pilgrims' Chant, it passes into the voluptuous music of Venus' spell over the Pilgrim Tannhauser, and the music of the Bacchanalian revels follows.

### Act I, Scene 1—Interior of the Mountain of Venus.

Dwelling with the immortals, under the spell of Venus, Tannhauser, the minstrel knight, at last wearies of the monotony of his sensuous life. Even while he sings his praises to Venus his thoughts wander back to earth and he implores the Goddess to let him return there—Dir tone Lob (All praise be thine). Venus angrily threatens him, and Tannhauser cries in despair "My Salvation rests in Mary, Mother of God." The name of the Blessed Virgin breaks the unholy spell; Venus and her Court disappear, and Tannhauser finds himself in a beautiful valley.

### Act I, Scene 2—A valley near the Castle of Wartburg.

A shepherd sings an ode to Spring; pilgrims chant as they pass on their way to Rome; and Tannhauser remorsefully sobs out his guilt in prayer. The Landgrave and his minstrel knights, hunting in the forest, are surprised to find Tannhauser, their long



## The Fairmont Boys' Apparel Shop

... Outfitters for Boys and Students



FLAIR FOR THE CORRECT in personal appearance of boys and youths has given rise . . . as we anticipated it would . . . to a keen appreciation for hand tailored features in our garments. Parents of cultured tastes recognize superiority in Fit and Workmanship, and appreciate the better wearing qualities of REAL GOOD CLOTHES.

### We are showing now our Fall and Winter Models

It is an assemblage which reflects the foremost traditions of excellence and good form in dress set by young gentlemen to the manner born. Supported by an array of exceptionally patterned and exclusively woven fabrics, beyond the parallel of any ever shown in this city . . . it is our privilege to present this notable offering, which embraces the most exclusive models and ensembles, in the smartest of the new shades . . .

FURNISHING and HEADWEAR

FAIRMONT HOTEL entrance 817 Powell St.

M  
U  
S  
I  
C  
A  
L  
  
B  
A  
L  
C  
O  
N  
Y

## RECORDINGS

Specially released for the  
San Francisco Opera Season

Include:

**Pagliacci**—complete opera—9 records, \$13.50  
Selections from **Salomé**, **La Traviata**, **Faust**, and  
**Tannhauser**.

*You are invited to make use of our Symphony  
Studio which is set apart from other audition  
rooms, to hear these outstanding recordings.*



"The music you want,  
when you want it,  
on Victor Records"

## Schwabacher-Frey

MARKET STREET, OPPOSITE GRANT AVENUE

Davenport 1616

Store Hours 8 to 6

## TANNHAUSER — Continued

lost knight. He tells that his soul is so oppressed by sin that he must forever in penance roam alone. Their entreaties that he rejoin them avail nothing until Wolfram speaks of Elizabeth, Als du in Kuhnem sange (When for the palm). Tannhauser, taking new hope that in the purity of Elizabeth's love he may be saved, consents to return to Wartburg with the knights.

### Act II—The Hall of Song in the Wartburg.

The knights, assembled for the great song contest, are greeted by Elizabeth in Dich, teure Halle (Hall of Song). Wolfram brings Tannhauser who tells Elizabeth that for her sake alone he has returned from distant lands. When he leaves her to join the other knights, her uncle comes to tell her that the singer she crowns as victor is to be her husband. Gorgeously arrayed, the knights march, singing in chorus, Einzug der Gaste (Procession of the Guests). The Landgrave welcomes them and gives them the contest theme, "Love." All of the knights but Tannhauser sing to virtuous Love, but he praises sensual passion and sings that he who knows not Venus, knows not Love. The knights would crush him but Elizabeth pleads that he be permitted to seek Heaven's forgiveness, and he is sent off with other pilgrims to beg the pardon of the Pope.

**Prelude**—Reviewing the themes of the earlier music and introducing the "Curse" theme.

### Act III—The valley of the Wartburg.

Elizabeth, watching for Tannhauser, kneels by a crucifix. He is not among the returning pilgrims who pass in chorus (The Pilgrims' Chorus), and she sinks to her knees in anguished prayer—Elizabeth's Gebet (Elizabeth's Prayer). Wolfram urges her to let him return with her to the castle but she declines and sets forth alone. Left by himself, and with night falling, Wolfram sings to the Evening Star as he thinks of Elizabeth. (Evening Star).

Tannhauser appears. The Pope has refused him absolution, and he is returning to Venus. A vision of Venus appears to welcome him, but Wolfram speaks of Elizabeth, and Venus, seeing Tannhauser's hesitation, disappears in defeat.

A funeral procession approaches. Elizabeth has died in the night. Tannhauser, broken with grief and exhaustion, falls dead beside her bier, just as a second group of pilgrims arrives carrying the papal staff which has brought forth green leaves—a miracle revealing that Tannhauser has been pardoned.



### Victor Orthophonic Records from Tannhauser

M-78—Overture and Venusberg Music (Paris Version).....Leopold Stokowski and the Philadelphia Symphony Orchestra	
9059—	} Overture .....
9060—	
68903—	} Overture .....
68935—	
9027—	} Venusberg music and Bacchanale, and Prelude to Third Act.....
9028—	
1273—Dich Teure Halle (Hall of Song).....	Jeritza
6831—Dich Teure Halle (Hall of Song).....	Rethberg
9161—Pilgrims' Chorus and Procession of the Guests.....	Chorus and Orchestra of Berlin State Opera
20127—Pilgrims' Chorus .....	Victor Male Chorus
6694—Elizabeth's Gebet (Elizabeth's Prayer).....	Jeritza
1274—Evening Star—in Italian .....	Journet
7152—Evening Star—in Italian .....	Granforte
6563—Evening Star—in English .....	Werrenrath
6620—Evening Star—on the cello.....	Casals

SMOOTH IN TEXTURE  
 LIKE EXQUISITE SILK  
 FROM OLD CATHAY . . .

# SAMARKAND ICE CREAM

SAN FRANCISCO  
 LOS ANGELES  
 OAKLAND

## THE SAN FRANCISCO BANK

SAVINGS

INCORPORATED FEBRUARY 10TH, 1868

COMMERCIAL

*One of the Oldest Banks in California,  
 the Assets of which have never been increased  
 by mergers or consolidations with other Banks*

MEMBER ASSOCIATED SAVINGS BANKS OF SAN FRANCISCO

526 California Street, San Francisco, Cal.

June 30th, 1930

Assets .....	\$131,072,571.52
Capital, Reserve and Contingent Funds.....	5,600,000.00
Pension Fund over \$690,000.00, standing on Books at	1.00

MISSION BRANCH.....	Mission and 21st Streets
PARK-PRESIDIO BRANCH.....	Clement St. and 7th Ave.
HAIGHT STREET BRANCH.....	Haight and Belvedere Streets
WEST PORTAL BRANCH.....	West Portal Ave. and Ulloa St.

Interest paid on Deposits at the rate of  
**FOUR AND ONE-QUARTER (4 $\frac{1}{4}$ )** per cent per annum,  
 COMPUTED MONTHLY and COMPOUNDED QUARTERLY,  
 AND MAY BE WITHDRAWN QUARTERLY



# FOUNDERS—San Francisco Opera Association



- Abbott, Wm. M.  
Ackerman, Mrs. L. S.  
Acme Lumber Co.  
Adams, Mrs. J. W.  
Adler, Mrs. John S.  
Alanson, Bertram E.  
Alanson, Lionel M.  
Alaska Packers Ass'n  
Alaska Salmon Co.  
Alderson, Dr. H. E.  
Alderson, Mrs. H. E.  
Alexander, Mrs. C. B.  
Alexander, Douglas C.  
Alexander, E. R.  
Alexander, Juliette  
Alexander, L. & M.  
Alexander, Miss Mary C.  
Alexander, Miss M. Edith  
Alexander, W. M.  
Alexander, Mrs. W. M.  
Alexander, W. S.  
Alexander, Wm. DeWitt  
Allen, Harris S.  
Allen, Harry B.  
Allen, Mrs. Wiley B.  
Allen, Wiley B., Co.  
Allyne, Miss Edith W.  
Allyne, Miss Lucy H.  
Alpers, Claus  
Altman, J. C.  
Altschuler, Samuel  
Ames, F. H.  
Ames, Preston  
Anderson, Berrien P.  
Anderson, Berrien P., Jr.  
Anderson, Mrs. B. P., Jr.  
Anderson, Elizabeth A.  
Anderson, Elizabeth J.  
Anderson, Florence C.  
Anderson, Frank B.  
Anderson, Mrs. F. B.  
Anderson, Mary G.  
Anderson, Mrs. T. H.  
Anderton, Miss J. B.  
Anderton, J. G., Jr.  
Anderton, Pierce B.  
Andrews, Margaret  
Anglo Cal. Trust Co.  
Applegarth, Mrs. G. A.  
Arlett, Robert G.  
Armsby, E. Raymond  
Armsby, Geo. N.  
Armsby, J. K.  
Armsby, Mrs. Leonora W.  
Armstrong, J. D.  
Arnold, Mrs. G. S.  
Arnstein, Lawrence  
Arnstein, Mrs. W.  
Atherton, Gertrude  
Atkins, R. S., Inc.  
Atkinson, Mrs. J. W.  
Attl, Kajetan  
Atwell, J. M.  
Atwood, J. C.  
Aubert, L. J.  
Avenali, E.  
Ayres, R. C.  
Babcock, Mrs. Wm.  
Bachman, Mrs. David  
Bacigalupi, Jas. A.  
Baen, C. E.  
Baer, Dr. Adolph  
Bailey, R. J.  
Bailey, Mrs. R. J.  
Baker, C. F.  
Baker, Margaret  
Baker, Philip S.  
Baker, W.  
Baker, Mrs. W.  
Baker, Wakefield, Jr.  
Bakewell, John, Jr.  
Bakewell, Walter B.  
Baldwin, Mrs. A. S.  
Baldwin & Howell  
Baldwin, H. Z.  
Ballin, Maurice  
Bancroft, Paul  
Bancroft Whitney Co.  
Banker, B. A.  
Banner, M.  
Barendt, Mrs. A. H.  
Barkan, Dr. Hans  
Barneson, Harold  
Barneson, John  
Earneson, Mrs. John  
Barneson, Lionel T.  
Barneson, Miss Muriel  
Barron, Dorothea L.  
Barron, Miss E.  
Barron, Mrs. Edward  
Barron, Edw. F.  
Barron, Miss Evelyn  
Barron, Mary F.  
Barron, Miss S. S.  
Barry, J. H. Co.  
Barsocchini, Frank  
Barthold, R. M.  
Baruch, Albert L.  
Baruch, Frederick  
Baruh, M. M.  
Basford, H. R. Co.  
Baumgartner, Mrs. A. C.  
Baumgartner, Mrs. J. J.  
Beamer, Mrs. J. H.  
Bean, Barton  
Bean, Mrs. Barton  
Beaumont, Mrs. A. A.  
Beaver, Miss Anna W.  
Beaver, F. H.  
Beaver, Mrs. F. H.  
Beaver, F. H., Jr.  
Beaver, Mrs. Fred H.  
Beckett, Wheeler  
Bee, Everett N.  
Beedy, Louis S.  
Belcher, G. A.  
Belden, Charles A.  
Belden, Mrs. C. A.  
Bender, Albert M.  
Bendheim, Mrs. F.  
Benedict, Mrs. C. B.  
Benfield, Bernard  
Benioff, Geo. H.  
Benjamin, Mrs. R.  
Benoit, Mrs. Louis A.  
Bentley, Mrs. C. H.  
Bentley, Miss Edith A.  
Bentley, Miss F. H.  
Bentley, Miss Maralyn  
Bentley, Miss Mary I.  
Bentley, Robert I.  
Bentley, Mrs. Robert I.  
Bentley, R. I., Jr.  
Bentley, Mrs. R. I., Jr.  
Bentley, Robert I., III.  
Bentley, Walter H.  
Bentley, Mrs. W. H.  
Berendson, J. C.  
Bergerot, P. A.  
Bergsma, Miss H. M.  
Beronio, Miss Eda  
Berry, Mrs. C. J.  
Berry, W. S.  
Bettman, Miss Bella  
Beylard, E. D.  
Bias, Ralph W.  
Bicknell, Miss J. M.  
Bine, Dr. Rene  
Birmingham, Mrs. J. E.  
Bissinger, Mrs. McKinley  
Bissinger, Newton  
Bissinger, Samuel  
Black, Mrs. A. P.  
Black, Arthur L.  
Black, Mrs. James A.  
Black, James J.  
Blackburn, Elizabeth  
Blake, Mrs. Anson  
Blakeslee, C. W.  
Blanch, Miss Josephine  
Blanding, Gordon  
Blanding, Miss Lena  
Blaney, Mrs. Chas. D.  
Bliss, Mrs. D. L., Jr.  
Bliss, Mrs. Walter D.  
Bloch, Louis  
Blumlein, E.  
Blumlein, J. W.  
Blyth, Charles R.  
Boardman, Geo. C.  
Boas, Benjamin  
Bocqueraz, Mrs. Leon  
Boggs, Mrs. Angus G.  
Bolton, Mrs. Robt. C.  
Booth, Mrs. F. E.  
Booth, Mrs. Wm. F.  
Bosqui, Mrs. Edw. L.  
Bostwick, F. F.  
Bostwick, Mrs. M. A.  
Bourn, Miss Ida H.  
Bourn, W. B.  
Bourn, Mrs. Wm. B.  
Bosquet, Alphonse  
Bovet, Mrs. Louis A.  
Bovey, J. C.  
Bowles, Mrs. George  
Bowles, Henry Miller  
Bowles, Mrs. P. E.  
Boyd, Miss Louise A.  
Braden, E. B.  
Bradley, F. W.  
Bradley, Mrs. F. W.  
Bradley, Jack  
Bradley, James  
Bradley, Sewall  
Bradley, Worthen  
Bradt, G. H.  
Brady, J. Brendan  
Brady, Mrs. Jas. H.  
Brandenstein, Mrs. H. U.  
Brandenstein, Mrs. M. J.  
Bransten, Mrs. Edith  
Bransten, Mrs. Edw.  
Bransten, Mrs. M.  
Bransten, Mrs. Richard  
Brawner, Mrs. A. H., Jr.  
Breck, Mrs. George  
Breedon, V. E.  
Breeze, Mrs. William F.  
Brenner, Gustave  
Breuner, Miss C.  
Breuner, John  
Breuner, Miss K.  
Breyman, Fred  
Bricca, Dr. C. R.  
Brice, Miss Elizabeth  
Brick, P. K. Co.  
Bridge, Mrs. A. F.  
Briggs, F. A.  
Briggs, Mrs. Wm. E.  
Bristol Bay Pack. Co.  
Brodie, Mrs. Benj.  
Brooke, John F.  
Brooke, Mrs. John F.  
Brooke, John F., Jr.  
Brooks, Geo. W.  
Brooks, J. F.  
Brown, Mrs. A. L.  
Brown, Arthur, Jr.  
Brown, Arthur M.  
Brown, Arthur M., Jr.  
Brown, Miss Elizabeth  
Brown, I. I.  
Brown, Mrs. L. Clay  
Brown, Miss Matilda  
Brownell, Mrs. E. E.  
Bruce, Mrs. L. E.  
Bruce, Mrs. Starr  
Brun, Samuel J.  
Buchanan, Mrs. A. N.  
Buchanan, Miss L.  
Buck, Frank E.  
Buck, Frank H.  
Buck, Leonard W.  
Buckbee, Edna B.  
Buckbee, S. G.  
Buckbee, Spencer C.  
Budd, Dr. Harry F.  
Budd, Mrs. Harry F.  
Bugbee, Mrs. M. L.  
Bull, Miss Edith  
Bulotti, Chas. F.  
Bulotti, Mrs. Chas. F.  
Bundesen, Miss A.  
Bundeseu, Mrs. Chas.  
Burbank, Mrs. B.  
Burke, Miss Barbara  
Burmister, Mrs. R. B.  
Burmister, Robert Gage  
Burmister, Mrs. Rob. Gage  
Burnett, A. H.  
Burnett, W. S.  
Burnett, Mrs. W. S.  
Burnham, Mrs. Lee C.  
Burns, Walter J.  
Bush, P. L.  
Busher, Mrs. W. P.  
Butler, Miss Alice  
Butler, Miss G.  
Butler, Miss Mary E.  
Butler, Schultze Co.  
Butler, Mrs. V. K.  
Butler, Mrs. Wm. O.  
Butte, C. Felix  
Butte, Mrs. C. Felix  
Buttner, Miss Tillie  
Cadillac Taxicab Co.  
Cagliari, Dr. Guido E.  
Cahill, Mrs. Arthur  
Cahill, Edward G.  
Cahill, Mrs. John R.  
Cahn, Mrs. Mayer I.  
Cal. Pac. Title Ins. Co.  
Calif. Phonograph Co.  
Callahan, Miss Mary E.  
Callaway, Dr. Wm. Otis  
Cambron, C. G.  
Cambron, Mrs. C. G.  
Cameron, Mrs. Geo.  
Campbell, Mrs. D. Y.  
Campbell, Douglas H.  
Campbell, W. W.  
Campbell, Mrs. W. W.  
Campiche, Dr. Paul S.  
Campiglia, L. R.  
Capocelli, Renato  
Carey, J. T.  
Carolan, Miss Emily  
Carpenter, Estelle  
Carp, Charles  
Carrigan, Andrew  
Carrigan, Mrs. A.  
Carroll, P. T.  
Carruthers, Mrs. C. P.  
Cartan, Mrs. H. C., Jr.  
Casserly, Mrs. J. B.  
Casserly, Miss Marg.  
Castle, Arthur H.  
Caswell, Geo. W.  
Caswell, Mrs. G. W.  
Cates, Mrs. Louis S.  
Cavanagh, Miss Marg.  
Chadbourne, H. F.  
Chamberlain, Edith  
Chamberlain, Ellen P.  
Chamberlain, Jos. P.  
Chamberlain, Selah  
Chamberlain, Mrs. S.  
Chamberlain, Selah, Jr.  
Chamberlain, W. R.  
Chancellor Hotel  
Chanslor, W. G.  
Chapman, Miss Alice  
Chapman, Mrs. S. C.  
Charles, Mrs. R. W.  
Chatham, Wm.  
Cheatham, Mrs. B. F.  
Chenery, Leonard  
Cheseborough, Miss H. P.  
Chevalier, Mrs. G. F.  
Chevesich, E. V.  
Chickering, Mrs. A. L.  
Chipman, Bernice  
Chipman, Miner  
Chipman, Mrs. W. F.  
Christenson, Andrew  
Christin, Catherine E.  
Christin, Chas. A.  
Christin, Mrs. C. A.  
Christin, Chas. A., Jr.  
Ciprico, E. S.  
City of Paris  
Clampett, P. H.  
Clark, Miss Agnes  
Clark, Edward H.  
Clark, Edw. H., Jr.  
Clark, Miss Minnie C.  
Clark, N. & Sons  
Clark, Mrs. Tobin  
Clark, Mrs. W. D.  
Clark, W. D., II.  
Clark, Warren H.  
Clark, Wm. Dearborn  
Clark Wise & Co.  
Clay, Philip T.  
Clayburgh, H. E.  
Clayburgh, Mrs. Herbert  
Clayburgh, Mrs. Katy  
Clayburgh, Leo  
Clayburgh, Mrs. Leo  
Cleveland, Mrs. C. B.  
Clift, Frederick C.  
Clifton, Miss Carolyn O.  
Clifton, Horace B.  
Clifton, Mrs. H. B.  
Clifton, Miss J. Moore  
Clough, George  
Clover Valley Lbr. Co.  
Cluff, Mrs. William  
Coe, Harry  
Coffey, Miss Laura M.  
Coffey, Dr. W. B.  
Coffey, Mrs. W. B.  
Coffin, Mrs. James  
Coffin, Miss S. De W.  
Coggins, H. A.  
Coggins, Mrs. H. A.  
Cohn, Max M.  
Cohn, Mrs. Max M.  
Coldwell, Colbert  
Cole, Chas. C.  
Cole, Mrs. Chas. C.  
Cole, James S.  
Coleman, Miss C. M.  
Coleman, Mrs. Edith B.  
Coleman, Miss Janet D.  
Coleman, John C.  
Coleman, Lewis B.  
Coleman, Margaret L.  
Coleman, Miss P. H.

ALICE SECKELS presents

ALINE BARRETT  
**GREENWOOD** "CURRENT  
REVIEWS"

San Francisco — FAIRMONT HOTEL

Second Thursday of Each Month beginning **October 9th, 11 a. m.**

Season Tickets—8 interchangeable coupons—\$6.00    Single lectures—\$1.00  
Telephone or write Alice Seckels—Fairmont Hotel, Davenport 2898.

### FOUNDERS — Continued

Coleman, S. Waldo  
Coleman, Mrs. S. W.  
Colman, Miss Alice  
Colman, Edward S.  
Colman, Jesse C.  
Colman, Philip Leon  
Colman, Thomas  
Colton, L. A.  
Coney, Mrs. Z. T.  
Conlin, Mrs. Eugene F.  
Conn, San Francisco Co.  
Conrad, Mrs. John G.  
Cook, W. H.  
Cooper, Mrs. C. M.

Cooper, C. R.  
Cooper, Geo. D.  
Cooper, J. S.  
Cope, Mrs. Walter B.  
Copello, Dino  
Corbet, Burke  
Cornwall, Bruce  
Cosgriff, Mrs. E. H.  
Costa, Amedeo  
Costello, Mrs. A. M.  
Costello, Mrs. E. M.  
Costello, Jos. V.  
Costello, R. W.  
Cowell, Mrs. E. V.

Cowell, Miss Helen E.  
Crane Co.  
Cranston, Mrs. J. A.  
Cranston, Wm.  
Crary, C. J.  
Crawford, Miss D.  
Crellin, Miss Mona  
Crellin, Mrs. Thos.  
Crim, W. H., Jr.  
Crocker, A. J.  
Crocker, C. H.  
Crocker, Mrs. C. H.  
Crocker 1st Nat'l Bank  
Crocker, Templeton

Crocker, W. H.  
Crocker, Mrs. Wm. H.  
Crocker, Wm. W.  
Crocker, Mrs. Wm. W.  
Cross, Mrs. Chas.  
Crothers, C. F.  
Crothers, Mrs. C. F.  
Crothers, Judge G. E.  
Crothers, R. A.  
Crothers, W. E.  
Cullen, Wm. O.  
Cumberson, P. T.  
Curran, J. S.  
Curran, Ross A.

Currey, Mrs. R. J.  
Cushing, Mrs. J. E.  
Cushing, O. K.  
Cushing, Mrs. O. K.  
Cushman, Douglas  
Cushman, Mrs. D.  
Cyclops Iron Works  
Dall, C. G.  
Daly, Mrs. John D.  
D'Arcy, C. A.  
Darst, Mrs. E. W.  
Daugherty, Allan H.  
Davenport, Mrs. S. Q.  
Davidson, Marie Hicks

**Arrillaga Musical College**    Founded 1877—Incorporated 1911  
**LARGEST IN THE WEST**  
PIPE ORGAN, CHORAL, ORCHESTRA — Solfeggio, Theory, Voice and Instruments  
Evening Classes—Low Terms—Superior Instruction  
2351 JACKSON STREET, near Fillmore, SAN FRANCISCO    Telephone WALnut 3742

DOROTHY TOWDER'S Entirely Hand-knit SILK DRESSES and SUITS . . .  
New Fall Models  
Priced \$47.50 to \$85.00

**LOLITA HOPPER**    1001 PINE STREET :: SAN FRANCISCO  
Apartment 202    FRanklin 3949

A MESSAGE TO MUSIC LOVERS OF SAN FRANCISCO . . . . .

INSIST UPON THE GENUINE

## ORANGE-CRUSH

SOLD IN THE "KRINKLY" BOTTLE — OR BY THE GLASS

TRY IT BETWEEN THE ACTS — ON SALE IN THE CORRIDOR  
- - - -

If your favorite stores cannot supply you, write or telephone  
**THE NEW CENTURY BEVERAGE CO. :: 820 Pacific Street :: DOuglas 0547**



**T**HIS is the heyday of big business . . . a maddening rush permeates our lives. Yet, when surrounded by music, that voice of romance, we recall the glorious glamour of days gone by. In the Baldwin Piano-forte there is that richness of tone, that true precision which lights the way to a clear projection of romantic imagery upon the mind's eye. And these fine qualities have been attained only through

# Baldwin

*Choose Your Piano As The Artists Do*

the knowledge and experience gained during two generations of piano building enterprise. Baldwin Grand Pianos are priced from \$1450.

## The Baldwin Piano Company

310 Sutter Street

THE AUDITORIUM COMMITTEE HAS THE HONOR TO PRESENT

# THE UNITED STATES MARINE BAND

OF WASHINGTON, D. C.

BY SPECIAL PERMISSION OF  
PRESIDENT HERBERT C. HOOVER

CIVIC AUDITORIUM

2:30 and 8:30 P. M.

SUNDAY, OCTOBER 19

TICKETS AT PETER D. CONLEY BOX OFFICE, SHERMAN, CLAY & CO.

**Matinee Prices:** Lower Floor and Dress Circle (reserved) 50c; Balcony (unreserved) 25c.

**Night Prices:** Lower Floor and Dress Circle (reserved) \$1.00; Balcony (unreserved) 50c.

AUDITORIUM — MONDAY EVENING, DECEMBER 8th  
PIETRO YON . . . . The Noted Organist . . . . IN A FREE RECITAL



LILLIAN MAY EHRLMAN

1930 — NINTH SEASON — 1931

## MUNICIPAL CONCERTS

CIVIC AUDITORIUM

### San Francisco Symphony

with World Famous Guest Artists

1. Thursday Evening, October 30—Richard Bonelli, Baritone, and Dino Borgioli, Tenor; Basil Cameron, Conductor.
2. Saturday Evening, November 29—Heifetz, with Basil Cameron conducting.
3. Wednesday Eve., January 14—Lillian May Ehrman, Premiere Danseuse, with Grand Ballet under direction of Betty Horst. Mishel Piastro, conducting.
4. Wed. Eve., Feb. 11—Vladimir Horowitz, Pianist, with Issay Dobrowen conducting.
5. Thursday Evening, March 19—Werrenrath and Municipal Chorus. Brahms Requiem, conducted by Dr. Hans Leschke.

SEASON TICKETS (5 Concerts) \$5.00, \$4.00, \$2.00, \$1.00 on sale Sherman, Clay & Co. Box Office

DIRECTION AUDITORIUM COMMITTEE

JESSE C. COLMAN

J. EMMET HAYDEN, Chairman

VICTOR J. CANEPA



Thursday Evening, September 25, at 8:15 sharp

# FAUST

An Opera in Four Acts (Five Scenes), by Charles Gounod  
Words by Barbier and Carré, in French

Marguerite	. . . . .	Hope Hampton
Faust	. . . . .	Frederick Jagel
Valentine	. . . . .	John Charles Thomas
Mephistopheles	. . . . .	Ezio Pinza
Siebel	. . . . .	Suzanne Torres
Martha	. . . . .	Dublois Ferguson
Wagner	. . . . .	Eugenio Sandrini

Incidental Dance by Serge Oukrainsky's Corps de Ballet  
Conductor . . . . . Wilfred Pelletier  
Chorus Master . . . . . Antonio Dell'Orefice  
Stage and Technical Director . . . Armando Agnini

Action takes place in Germany.  
NO ENCORES ALLOWED



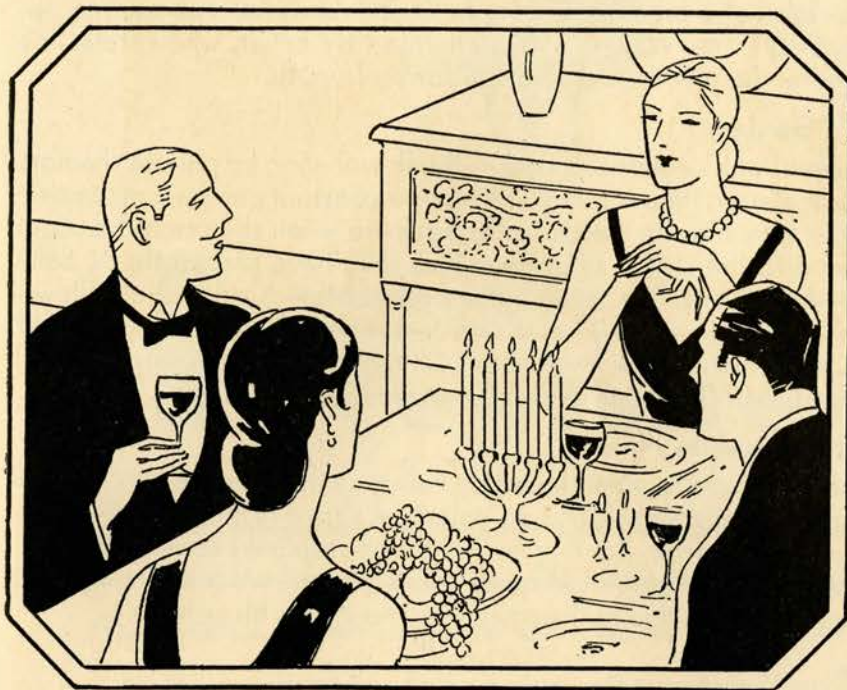
## ACTION—WITH MUSIC HIGHLIGHTS

### Act I, Scene 1—Faust's Studio.

Faust, having passed his lonesome life in study is planning suicide to end his loneliness—*Mais ce Dieu, que peut-il pour moi?* (But this God, what will he do for me?)—when he is lured by the joyousness of young people in the street. Faust appears and together they sing *A moi les plaisirs* (The pleasures of Youth). With a vision of the beautiful Marguerite it is not difficult for Mephistopheles to bargain with the old philosopher for his soul—*O merveille* (O Heavenly vision), and a magic potion brings him youth.

### Act I, Scene 2—Public Square. Kermess Scene.

Valentine, about to leave for the war, entrusts his sister Marguerite to Siebel who loves her. *Dio Possente* (Even bravest heart). There is drinking and Mephistopheles proposes a toast to Marguerite. *Le Veau d'Or* (The Calf of Gold). Valentine re-



## The **PERFECT CELLAR**

No one can be a perfect host without possessing a perfect cellar. Happily this Utopia is within the reach of all of us.

The Perfect Cellar, you know, is one that is generously filled with Asti Colony Juices of the Grape. Years of experience have taught the Italian Swiss Colony, the producer of these juices, the secrets of the fruit of the vine. In these juices will be found the perfect flavor and bouquet of rare old vintages, which only years of technical knowledge and the art of blending can produce.

These juices, which are sold in the choicest varieties . . . (Tipo Red, Tipo White, Burgundy, Port, Sherry and Muscatel) . . . are stocked by thousands of Bay Region home owners who testify that their home beverages compare favorably with those of the good old days.

To be in step with the modern age, send for an Italian Swiss Colony Cellar Builder. Telephone GARfield 3546 today for one to call.

**ITALIAN SWISS COLONY**  
**51 BROADWAY** **SAN FRANCISCO**  
**Telephone GARfield 3546**

## FAUST — Continued

sents this with his sword which Mephistopheles breaks in two. When Valentine holds the two pieces in the form of a cross Mephistopheles shrinks away. Marguerite appears during the dancing—The Waltz—and is charmed by Faust, who retains the wisdom of his years when he is invested with the form of youth.

### Act II—Marguerite's Garden.

Siebel leaves flowers at Marguerite's door—the flower-song *Le parlote d'amore* (In the language of love). Later, Faust comes with his now constant companion Mephistopheles and together they hide to watch for Marguerite when she opens her door to Siebel's flowers, and to the casket of jewels which they have placed there. *Salut demeure* (All hail, thou dwelling). She revels in the ornaments—*Air des bijoux* (Jewel Song)—and, later, is completely won by Faust's protestations. *Eh quoi toujours seule?* (But why so lonely?). Mephistopheles, *Invocation* (Oh night, draw thy curtain). Marguerite and Faust, *Tardi si fa* (The hour is late), *Eternelle* (Forever thine).

### Act III—Outside of Marguerite's house.

Soldiers' Chorus. Marguerite, abandoned by Faust, cannot find peace from the scorn of her townspeople. Only Siebel, true to Valentine's trust in him, remains faithful to her. The brother returns from fighting to find Mephistopheles serenading Marguerite with an insulting song, *Catherine que j'adore* (Catarina); and engaging in sword play to avenge her he is killed by Faust. Dying, he curses his sister.

### Act IV—The prison.

Marguerite, in prison awaiting execution for the murder of her baby, takes happiness from Faust's visit. He tells her, "*Mon coeur est penetre d'epouvante*" (My heart is torn with grief). She remembers when they met, *Attends! Voici la rue*. (This is the Fair). In her contentment with Faust, her life passes out, and Mephistopheles' curses—*Alerte* (Then leave her)—avail nothing against the sword of the archangel who guides the soul of Marguerite to Heaven—*Anges Pures* (Holy Angels).



### Victor Orthophonic Records from Faust

8185— <i>Mais ce Dieu</i> —But this God, what will he do for me?	.....Anseau and Journet
Duet— <i>A moi les plaisirs</i> (Pleasures of Youth).....	.....Metropolitan Opera Chorus
9697—Kermess Scene, and Waltz Chorus.....	.....DeLuca
7086— <i>Dio Possente</i> —Even Bravest Heart).....	.....Pinza and Metropolitan Opera Chorus
3053— <i>Le Veau d'or</i> (Calf of Gold).....	.....Matzenauer
6618— <i>Le Parlote d'amore</i> —Flower Song.....	.....Caruso
6004— <i>Salut demeure</i> —All Hail, Thou dwelling lowly.....	.....Gigli
6138— <i>Salve, dimora</i> —All hail, Thou dwelling lowly.....	.....Rethberg
7179— <i>Air des Bijoux</i> (Jewel Song) and <i>Le Roi de Thule</i> (The King of Thule).....	.....Farrar and Journet
10008— <i>Elle Ouvre sa fenetre</i> —She opens the window—and Prison Scene, <i>Alerte!</i> —Leave her.....	.....Victor Male Chorus
19783—Soldiers' Chorus.....	.....La Scala Opera Chorus
79394— <i>Corodei Soldate</i> —Soldiers' Chorus.....	.....Journet
6558—Mephistopheles' Serenade—Catarina.....	.....Royal Opera Chorus, Covent Garden
9646 and 9647—Ballet Music.....	.....Marek Weber and his Orchestra
68906— <i>Potpourri</i> .....	



# **I** your piano as an **Investment**

**f**ew people seem to look forward to the day when the new pianos they are buying will become old instruments. Steinways, after years of use, have been sold for practically as much as they originally cost. ★ Any Steinway bought today is a sound, practical investment. After two or three generations it will be the same high grade, fine toned instrument. Why not make the purchase of your piano an investment.



You may pay for your Steinway over a convenient period of years. Used pianos accepted in partial exchange. Prices: Uprights, \$950 and up; grands from \$1475.

**Sherman, Clay & Co.**

**Home of the Steinway**

Kearny & Sutter Sts., San Francisco

Fourteenth & Clay Sts., Oakland



# FOUNDERS - Continued

- Davis, Mrs. A. B.  
 Davis, Mrs. A. M.  
 Davis, D. G.  
 Davis, R. W.  
 Davis, Schonwasser Co.  
 Davis, Mrs. W. S.  
 Deans, Harry W.  
 De Bretteville, A.  
 Deering, Chas. J.  
 Deering, Frank P.  
 Defendorf, H. K.  
 De Guigne, Christian  
 De Latour, George  
 De Latour, Mrs. Geo.  
 Demartini, L.  
 Demartini, Mrs. L.  
 Demartini, Walter J.  
 Deming, E. A.  
 Denman, Mrs. Wm.  
 De Pin, Countess Henri  
 De Pui, Countess G.  
 Dernham, Mrs. Alfred J.  
 Dernham, Mrs. H.  
 Dernham, Mrs. Irene  
 De Ropp, Georgina  
 De Vaux, Mrs. N.  
 Devlin, Frank J.  
 Devlin, Mrs. Frank J.  
 Devlin, Mrs. Inez  
 Devlin, Mrs. Robt.  
 Dibblee, B. H.  
 Dibblee, Mrs. B. H.  
 Dibblee, Mrs. H.  
 Dickey, Charles H.  
 Dickey, Miss Edna  
 Dierix, A. C.  
 Dierix, Mrs. A. C.  
 Dill, Mrs. Marshall  
 Dillman, Mrs. C. F.  
 Diamond, E. R.  
 Dimond, Mrs. E. R.  
 Dinkelspiel Co., L.  
 Dinkelspiel, Mrs. L. M.  
 Dinkelspiel, Mrs. S. L.  
 Dittmar, John  
 Dixon, Mrs. Emily S.  
 Doe, Alvah B.  
 Dohrmann, A. B. C.  
 Dohrmann, Mrs. A. B. C.  
 Dohrmann, Alan G.  
 Dohrmann, Barbara  
 Dohrmann, Bernard, Jr.  
 Dohrmann, Bruce  
 Dohrmann, Emilie B.  
 Dohrmann, F., Jr.  
 Dohrmann, Mrs. F., Jr.  
 Dohrmann, Gerald A.  
 Dohrmann, Jack F.  
 Dohrmann, Louise J.  
 Dohrmann, Robert L.  
 Dohrmann, Wm. F.  
 Dolman, Dr. Percival  
 Dominican College  
 Donano, Countess D.  
 Donohoe, Miss B.  
 Donohoe, Miss C.  
 Donohoe, Miss Clare  
 Donohoe, Edward  
 Donohoe, J. A.  
 Donohoe, J. A., Jr.  
 Donohoe, Joseph A., III.  
 Donohoe, Miss K.  
 Donohoe, Miss Mary  
 Dorn, F. A.  
 Dorn, Mrs. F. A.  
 Dornin, Mrs. M. R.  
 Douglas, J. R.  
 Dray, Mrs. F. R.  
 Dray, Miss Anne E.  
 Drescher, P. C.  
 Drew, Pierce A.  
 Drew, Mrs. Pierce A.  
 Drexler, Mrs. Elise A.  
 Dreyfus, Edward  
 Driscoll, Thomas A.  
 Driscoll, Mrs. Thos. A.  
 Drum, John S.  
 Drum, Mrs. John S.  
 Drum, John S., Jr.  
 DuBois, Mrs. A. W.  
 Duclous, A. D.  
 Du Gand, Victor  
 Duignan, Miss W. A.  
 Dulfer, Alexander  
 Dunham, Miss M. C.  
 Dunn, Mrs. J. P. H.  
 Dunn, Mrs. R. L.  
 Dunn Williams Co.  
 Dunphy, Mrs. Chas.  
 Dupas, J. M.  
 Durney, Joseph  
 Dutton, Mrs. Dunn  
 Dutton, Henry F.  
 Eames, A. W.  
 Eames, Mrs. A. W.  
 Ebright, Mrs. Geo. C.  
 Eby Machinery Co.  
 Eckhoff, Miss Y. E.  
 Eddy, Mrs. Edwin  
 Edwards, Mrs. J. W.  
 Ehrlich, Philip S.  
 Ehrman, Alfred L.  
 Ehrman, Alfred  
 Ehrman, Esther H.  
 Ehrman, Mrs. Jos.  
 Ehrman, Sidney M.  
 Ehrman, Mrs. S. M.  
 Ehrman, Mrs. S. W.  
 Eisenbach, David R.  
 Eisner, Victor  
 Elkins, Mrs. K. F.  
 Elkins, Miss K. F.  
 Elkus, Mrs. Albert  
 Elkus, Mrs. E. S.  
 Elliott, Mrs. C. A.  
 Elliott, Stewart P.  
 Eloesser, A.  
 Eloesser, H.  
 Emerson, H.  
 Emery, Marie de F.  
 Emmert, John H.  
 Emporium, The  
 England, Wm. A.  
 Epstein, Gustav  
 Erlin, Mrs. Frank  
 Esberg, Alfred I.  
 Esberg, Mrs. A. I.  
 Esberg, Caroline L.  
 Esberg, Ernest L.  
 Esberg, Milton H.  
 Esberg, Mrs. M. H.  
 Esberg, Milton H., Jr.  
 Esberg, Mrs. M.  
 Evans, Evan C.  
 Evans, Mrs. N. E.  
 Evers, Mrs. Albert John  
 Eyre, Edward L.  
 Eyre, Mrs. Edward L.  
 Eyre, Miss Mary  
 Fagan, Paul I. & Co.  
 Fairmont Hotel  
 Falk, Camil S.  
 Farnham, Mrs. D. C.  
 Farnsworth & Ruggles  
 Faxon, R. S.  
 Faxon, Mrs. R. S.  
 Fay, Charles W.  
 Faye, Mrs. H. P., Sr.  
 Feigenbaum, Mrs. J.  
 Feigenbaum, L. B.  
 Feigenbaum, Louis  
 Felton, Mrs. Chas. N.  
 Fennimore, A. R.  
 Fennimore, W. D.  
 Ferguson, Irene  
 Ferrier, André  
 Field, Chas. K.  
 Fife, Mrs. Joseph  
 Filmer, Geo.  
 Filmer, Wm. P.  
 Finch, Mrs. E. K.  
 Finigan, V. F.  
 Fireman's Fund Ins. Co.  
 Fish, Lounsbury  
 Fisher, Mrs. J. H.  
 Fitch, Miss Virginia  
 Fitzhugh, Miss M.  
 Fitzhugh, Mrs. Wm. M.  
 Fitzhugh, Wm. M., Jr.  
 Fleischer, Mrs. E. C.  
 Fleischer, Alexander  
 Fleishhacker, Herbert  
 Fleishhacker, Mortimer  
 Fleishhacker, Mrs. M.  
 Fleishhacker, M., Jr.  
 Fletcher, Mrs. N. A.  
 Flood, Mrs. Jas. L.  
 Flood, Miss M. E.  
 Foerster, Roland  
 Folger, E. R.  
 Folger, Mrs. J. A.  
 Folger, S. B.  
 Fontana, M. E.  
 Fontana, Mrs. M. J.  
 Fontana, R. D.  
 Fontana, R. G.  
 Foran, Frank J.  
 Ford, Mrs. H. W.  
 Ford, Mrs. Joseph  
 Forderer, Alice E.  
 Forderer, Geo. S.  
 Forderer, Mrs. Geo. S.  
 Fosberry, Mrs. A. F.  
 Foster & Kleiser  
 Fowler, W. H. B.  
 Frank, Mrs. Albert  
 Franklin, Miss S. B.  
 Franklin, Dr. W. S.  
 Freeman, Allen G.  
 Freeman, Mrs. A. G.  
 French, F. Mortimer  
 French, Mrs. J. E.  
 Frick, W. P.  
 Friedlander, F., Jr.  
 Friedman, M. & Co.  
 Fries, Frank H.  
 Fries, Mrs. Frank H.  
 Fries, Frank H., Jr.  
 Fries, Wm., Sr.  
 Fries, Wm., Jr.  
 Fritschi, Alfred R.  
 Fritschi, David R.  
 Frohman, Isaac  
 Fuller, Mrs. F. W.  
 Fuller, W. C.  
 Fuller, W. P., Jr.  
 Funkenstein, Miss S.  
 Gall, Mrs. Rebecca F.  
 Gallagher, E. J.  
 Gallagher, H. R.  
 Galliani, L. F.  
 Gantner, Adela  
 Gantner, John O.  
 Gantner, Mrs. J. O.  
 Gantner, J. O., Jr.  
 Gantner, Vallejo  
 Gantner & Matern Co.  
 Garcia & Maggini Co.  
 Garland, Mrs. L. H.  
 Gartenlaub, Mrs. Adolf  
 Gassner, Mrs. Louis  
 Gay, Miss Elizabeth  
 Gay, Geo. R.  
 Gayley, Mrs. C. M.  
 Gellersen, W. A.  
 General Cigar Co.  
 Gensler, G. J.  
 George, Mrs. W.  
 Gerlach, Fred W.  
 Gerrard Wire T. M. Co.  
 Gerstle, Mrs. Hanna  
 Gerstle, Mark L.  
 Gherini, Ambrose  
 Ghirardelli, Addie  
 Ghirardelli, Mrs. A.  
 Ghirardelli, D.  
 Ghirardelli, Mrs. L.  
 Giannini, A. P.  
 Giannone, L.  
 Gibson, Mrs. Arthur C.  
 Giffen, Frank C.  
 Giffen, Mrs. F. C.  
 Gilchristie, A. R.  
 Gingg, R. C.  
 Girvin, Mrs. R. D.  
 Gladding, A. L.  
 Claser, Mrs. Edw. F.  
 Glover, Dr. Mary E.  
 Gock, Alfred J.  
 Godchaux, Edmond  
 Golcher, H. C.  
 Goldberg, H. M.  
 Goldstein & Co.  
 Goldstein, Miss Celene  
 Goldstein, Miss L. D.  
 Goldstein, S. L.  
 Goldstein, Mrs. S. L.  
 Goodall, Arthur  
 Goode, Mrs. Percy  
 Goodfellow, Hugh  
 Goodrich, Mrs. C. S.  
 Gordon, Mackenzie  
 Gorham, J. W.  
 Goss, Dr. Alice M.  
 Gottlob, Mrs. J. J.  
 Grace, Joseph  
 Grace, Mrs. Joseph  
 Graham, Mrs. C. G.  
 Graham, Jas. Mfg. Co.  
 Grant, Joseph D.  
 Grant, Mrs. J. D.  
 Grant, Josephine C.  
 Grant, Spencer  
 Grant, Mrs. U. S., III.  
 Grau, O. K.  
 Gray, C. Hamilton  
 Greco, V. V.  
 Green, Dr. Aaron  
 Green, Mrs. C. E.  
 Greene, Mrs. L. C.  
 Greene, Wm. A.  
 Greenebaum, Leon  
 Gregory, Mrs. T. T. C.  
 Greywack, Henry L.  
 Griffin, Andrew G.  
 Griffin, C. W.  
 Griffin, Everett  
 Griffin, Miss Miriam  
 Griffith, Miss Alice  
 Griffith, Mrs. E. L.  
 Griffiths, Farnham P.  
 Griffiths, J. C., Jr.  
 Guggenhime & Co.  
 Guggenhime, B.  
 Guggenhime, Mrs. D. J.  
 Guggenhime, Mrs. L.  
 Gump, A. L.  
 Gunn, Dudley B.  
 Gunst, Mrs. M. A.  
 Gunst, Morgan A.  
 Haas, Mrs. A.  
 Haas, Billy  
 Haas, Charles W.  
 Haas, Edward F.  
 Haas, Miss Emily  
 Haas, George & Son  
 Haas, Louis S.  
 Haas, Madeline  
 Haas, Peter  
 Haas, Walter A., Jr.  
 Haas, Mrs. Walter  
 Haber, Sam B.  
 Hackett, C. Nelson  
 Hadenfeldt, Mrs. H. D.  
 Haight, Miss Janet C.  
 Hale Bros., Inc.  
 Hale, Marshal  
 Hale, Mrs. Marshal  
 Hale, Mrs. O. A.  
 Hale, P. C.  
 Hale, Mrs. P. C.  
 Hale, P. C., Jr.  
 Hale, R. B.  
 Hall, Master C. B.  
 Hall, Master C. L.  
 Hall, F. W.  
 Hall, Gordon  
 Hall, H. H.  
 Hall, Mrs. Jas. L.  
 Hall, Master J. L., Jr.  
 Hall, Mrs. Neil S.  
 Halper, Mrs. F.  
 Haman, Mrs. Henry  
 Hamilton, C. H.  
 Hamilton, Miss Lelia  
 Hamlin, T. L.  
 Hammon, Mrs. W. P.  
 Hanlon, Dr. E. W.  
 Hanna, Master Dick R.  
 Hanna, Elizabeth Mary  
 Hanna, Richard J.  
 Hanna, Mrs. R. J.  
 Hanna, R. W.  
 Hanna, Mrs. R. W.  
 Hannam, Mrs. W. H.  
 Hanrahan, Mrs. Aloyse K.  
 Hanson Music Co.  
 Harden, Miss Barbara  
 Harden, Miss Emily Sebelle  
 Harden, Miss Jane Anne  
 Harden, Mrs. R. D.  
 Hardy, Dr. Summer  
 Harlan, M. E.  
 Harper, H. T.  
 Harrell, Alfred  
 Harrell, Mrs. Alfred  
 Harris, Charity  
 Harris, L. W.  
 Harris, Mrs. L. W.  
 Harris, Ruth  
 Harris, Stanley G.  
 Harris, Mrs. Stanley G.  
 Harrison, M. C.  
 Harron, T. W.  
 Hart, Mrs. A. L.  
 Hart, Benno  
 Hart, Julien  
 Hartigan, John D.  
 Harvey, Mrs. J. D.  
 Haslet, O. C.  
 Hastings, Russell P.  
 Hastings, Mrs. R. P.  
 Havens, Weston  
 Havre, Miss Eleanor  
 Havre, J. B.  
 Hawley, Mrs. R. H.  
 Hayden, J. Emmet  
 Hayes, Mrs. E. L.  
 Hayes, Miss Lida  
 Hayne, Robert L.  
 Hayne, Mrs. R. L.  
 Healy, Timothy  
 Hearst, Elbert W.  
 Hearst, George R.  
 Hearst, Mrs. Geo. R.  
 Hearst, John R.  
 Hearst, Randolph A.  
 Hearst, Wm. R.  
 Hearst, Mrs. Wm. R.  
 Hearst, Wm. R., Jr.  
 Heath, Walter H.  
 Hecht, Miss Edith  
 Heimann, Richard  
 Heimann, Mrs. R.  
 Heller, Mrs. E. L.  
 Heller, Edward H.  
 Heller, Mrs. Edw. H.  
 Heller, Mrs. E. S.  
 Heller, Mrs. Moses  
 Heller, Stephen M.

The  
**COMMUNITY CHEST**

pays year 'round  
dividends of security  
to the citizens  
of San Francisco





Saturday Afternoon, September 27, at 2:30 sharp

# SALOMÉ

An Opera in One Act, by Richard Strauss  
Adapted from Oscar Wilde's romance—in German

Salomé, daughter of Herodias . . . . .	Maria Jeritza
Herodias, wife of Herod . . . . .	Dorothee Manski
Herod, Tetrarch of Judea . . . . .	Sydney Rayner
Jochanaan, the Prophet . . . . .	John Charles Thomas
Narraboth, Captain of the Guard . . . . .	Johann Riedel
Page of Herodias . . . . .	Eva Gruninger Atkinson
First Soldier . . . . .	Louis D'Angelo
Second Soldier . . . . .	Eugenio Sandrini
First Nazarene . . . . .	Tudor Williams
Second Nazarene . . . . .	Russell Horton
First Jew . . . . .	Giordano Paltrinieri
Second Jew . . . . .	Ludovico Oliviero
Third Jew . . . . .	Nullo Caravacci
Fourth Jew . . . . .	Dan Steger
Fifth Jew . . . . .	Millo Picco

Conductor . . . . .	Gaetano Merola
Stage and Technical Director . . . . .	Armando Agnini

NO ENCORES ALLOWED



## ACTION—WITH MUSIC HIGHLIGHTS

**Scene—A great terrace of the Palace of Herod, A. D. 30.**

On a terrace of Herod's palace, guards are keeping watch while the King makes revel within. Narraboth comments on the beauty of the Princess Salomé and is warned by his friend, the officer of the guard, that it is not safe to look so much at her. As they speak, Salomé, tired of the banquet, comes into the garden. She hears Jochanaan's voice in the cistern and demands that the prisoner be brought out so that she may see him. The guards refuse, but Narraboth cannot long resist when she wheedles him, and her cry—Thou wilt do this thing for me—is carried to his love-mad brain by a voluptuous glissando of the harp which is as irresistible as her glance and smile.

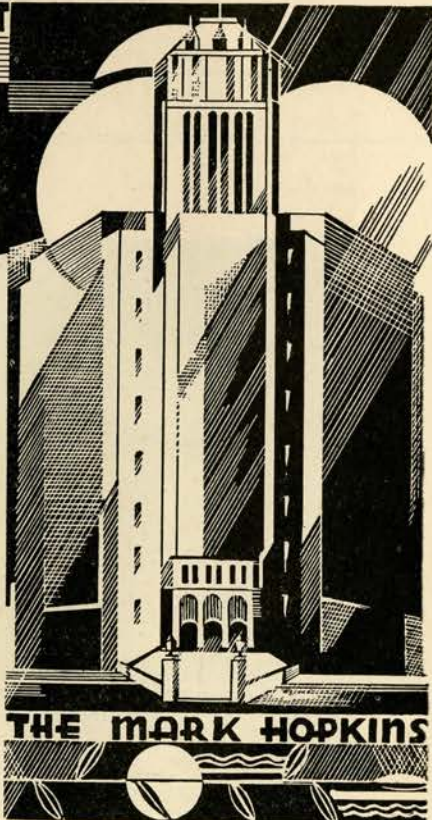


# SAN FRANCISCO



KATE  
DREZ

## THE FAIRMONT



## THE MARK HOPKINS



There must be a reason why people of wealth and position who have traveled widely and are accustomed to the best of service are almost unanimous in their choice of the aristocratic Nob Hill hotels when living in San Francisco.

There must also be a cause for the blithe way that exacting people desert their own cooks for the cuisine of the Mark Hopkins and the Fairmont Hotels — either for special entertaining or for day-to-day meals.



Perhaps it is the subtle temptation of the modern luxury with which each guest is surrounded that brings those who "know" to Nob Hill for the week-end, to spend the season or to make their home above the heart of the city.

GEO D SMITH  
MANAGING  
DIRECTOR.

## SEASON BOX HOLDERS

Mr. and Mrs. Frank Bartow Anderson  
Mrs. Leonora Wood Armsby  
Mr. and Mrs. Robert Irving Bentley  
Mr. and Mrs. Frederick W. Bradley  
Mr. and Mrs. John F. Brooke  
Mr. and Mrs. Charles A. Christin  
Mr. and Mrs. Horace B. Clifton  
Mr. and Mrs. William H. Crocker  
Hon. George E. Crothers  
Mr. Joseph A. Donohoe, Sr.  
Mr. and Mrs. Edward Lilburn Eyre  
Mr. and Mrs. Amadeo P. Giannini

Mr. and Mrs. Prentis Cobb Hale  
Mr. and Mrs. Stanley G. Harris  
Mr. and Mrs. Robert B. Henderson  
Mrs. William Pierce Johnson  
Mrs. Marcus S. Koshland  
Mr. Frank D. Madison  
Mr. and Mrs. Frederick W. McNear  
Maestro and Mme. Gaetano Merola  
Mr. and Mrs. C. O. G. Miller  
Dr. and Mrs. Kaspar M. Pischel  
Mr. and Mrs. George Baker Robbins  
Mrs. Marcus C. Sloss  
Mr. and Mrs. Maurice J. Sullivan

COMPLIMENTS  
OF  
A FRIEND



## KAJETAN ATTL

Seventeen consecutive years  
as solo harpist with San Fran-  
cisco Symphony Orchestra.

For lessons and concerts  
phone Sherman, Clay &  
Co., SUTter 6000 . . . or  
residence, Mill Valley 997

ESTABLISHED 1852

QUALITY  
PRESTIGE  
SERVICE

# SHREVE & COMPANY

Jewelers and Silversmiths

POST STREET AT GRANT AVENUE  
SAN FRANCISCO

## SALOMÉ—Continued

When they bring Jochanaan from the cistern Salomé falls in love with him. Her amorous advances bring the prophet's curses on her head. He descends again into the cistern, and Narraboth, crazed by what he has witnessed, kills himself.

Herod comes into the garden and bids Salomé dance, which she refuses to do until he promises to give her whatever she shall ask at the conclusion of the dance. (Krehbiel described the dance music.)

"The dance employs a vast apparatus, but the Oriental color impressed upon it at the outset by oboe and tambour remains as persistent as its rhythmical figure, which seems to have been invented to mark the sinuous flexure of the spine and the swaying of the hips of the dancer. The entire army of brass instruments is muted. Startling effects are obtained by a confusion of keys, confusion of rhythms, sudden contrasts from an overpowering tutti to the stridulous whirring of empty fifths on the violins, a trill on the flutes, or a dissonant mutter of the basses. The celesta, an instrument with keyboard and bell tone contributing fascinating effects, and the xylophone, are used; utterances that are lascivious, as well as others that are macabre. Dissonance runs riot and frequently carries the imagination away completely captive."

The reward Salomé claims is the head of Jochanaan. Herod, horrified, begs release from his promise. He describes the jewels he will give to her if she will relieve him of his oath—and the music of the orchestra glints and glistens with a hundred prismatic tints. Salomé will not be dissuaded from her desire. (Again Krehbiel is quoted.)

"Strauss strikes off the head of Jochanaan with more thunderous noise upon the kettle-drums than Wagner uses when Fafner pounds the life out of Fasolt with his gigantic stave; but there is nothing in all of Wagner's tragic pages to compare in tenseness of feeling with the moment of suspense while Salomé is peering into the cistern and marveling that she hears no sound of a death struggle. At this moment there comes an uncanny sound from the orchestra that is positively blood-curdling. The multitude of instruments are silent—all but the string basses. Some of them maintain a tremolo on the deep E Flat. Suddenly there comes a short high B Flat. Again and again with more rapid iteration. Such a voice was never heard in orchestra before. It accomplishes a fearful accentuation of the awful situation. This is unquestionably the greatest triumph of reflection and ingenuity of contrivance that the literature of music can show."

In the final scene Salomé receives the head of Jochanaan from the executioner. With abandon she pours out her amorouſness for the white flesh of Jochanaan; but when she kisses the lifeless lips, Herod can stand no more and at his command the guards crush the ghoulish princess under their shields.



### Victor Orthophonic Records from Salomé

- |      |   |                               |   |
|------|---|-------------------------------|---|
| 7259 | } | Dance of the Seven Veils..... | Leopold Stokowski and the Philadelphia Orchestra                        |
| 7260 |   |                               |   |
| 9786 |   | Salomé Finale.....            | Goeta Ljungberg and State Opera Orchestra, Berlin; Leo Blech, Conductor |

# ALICE SECKELS' CELEBRITY LECTURES

1930-1931  
Subscription Series

Scottish Rite Hall  
San Francisco



Bringing the  
World to  
Your Door

San Francisco's Only Evening  
Lecture Series.

## Ten World Famous Personalities

**Capt. John Noel**  
"The Vale of Kashmir"  
[Illustrated]

**Hendrik Wm.  
Van Loon**  
"Laughing  
Philosophers"

**Arthur Pillsbury**  
"Undersea Miracles in  
the South Seas"  
[Illustrated]

**Capt. Sir  
Hubert Wilkins**  
"Flying the Ends of  
the Earth"  
[Illustrated]

**Jackson Fleming**  
"Afghanistan"  
[Illustrated]

**Bruce  
Bairnsfather**  
Humorist . . .  
Creator of "Old Bill"

**Count Felix Von Luckner**  
A New Tale of Absorbing Adventure

**Capt. Carl Von Hoffman**  
"From Cairo to the Cape"  
[Illustrated]

**Capt. Donald B. MacMillan**  
"Iceland, Its Land and Its People"  
[Illustrated]

**William L. Finley**  
"Wild Animal Outposts"  
[Illustrated]

**SEASON TICKETS—Ten Events—\$10.00** (first 1,2 rows); **\$8.00** balance of house.  
Enjoy the convenience of having the same seat for each event at a saving of 50% over single ticket prices. Make reservations now at Box Office, Sherman, Clay & Co. \$1 holds reservation until Oct. 1.

## ALICE SECKELS' TUESDAY MORNINGS

MARY ASHE MILLER, Associate

A Series of Diversified Morning Events to be held  
**Tuesday Mornings throughout the Season**  
(Opening Tuesday, October 7, 11 A. M.)  
**THE TRAVERS THEATRE  
FAIRMONT HOTEL**

Presenting:

Charles Norris; George Creel; Jerome B. Land-  
field; James Swimmerton; Cornelius Van Fleet;  
Kathleen Norris; Mrs. M. C. Sloss; Mrs. Hugh  
Brown; Dorothy Crawford; Dr. Henry Chang;  
Noel Sullivan; Mrs. F. W. Leis; Katherine Brou-  
ghall, and others to be announced.

**SEASON COUPON BOOK—6 Coupons—\$5.00**  
Single Admission \$1.25

## ALICE SECKELS' MATINEE MUSICALES

Four Monday Afternoons  
WORLD FAMOUS ATTRACTIONS

**THE TRAVERS THEATRE  
FAIRMONT HOTEL**  
(Opening January, 1931)

**The Aguilar Lute Quartet**

**Société of Ancient Instruments**

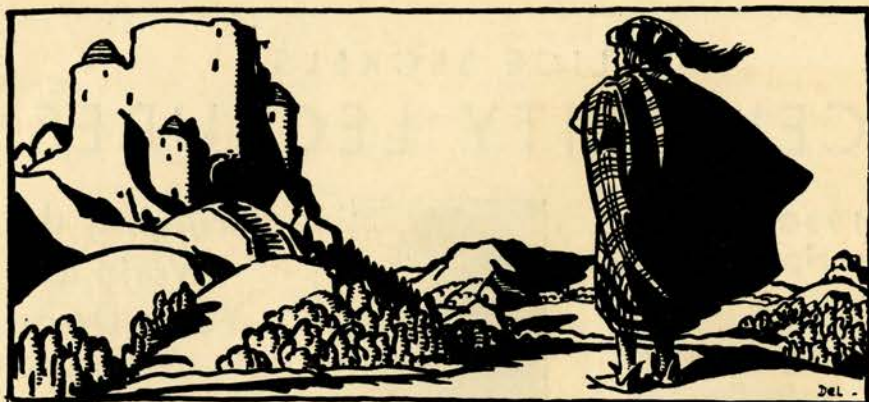
**Musical Art Quartet**

**Muriel Draper**

**SEASON TICKETS—4 Concerts—\$10.00**

Detailed announcements of above series mailed on request. Telephone Alice Seckels, Fairmont Hotel.  
DAvenport 2898 — DOuglas 8800





Saturday Evening, September 27, at 8:15 sharp

## LUCIA DI LAMMERMOOR

An Opera in Three Acts (Six Scenes), by Gaetano Donizetti

Text by Salvator Cammerano, in Italian

Derived from Scott's novel *The Bride of Lammermoor*

Lucia Ashton . . . . .	Clare Clairbert
Alice, her attendant . . . . .	Lelia Gambi
Edgar of Ravenswood . . . . .	Beniamino Gigli
Henry Ashton, of Lammermoor . . . . .	Gaetano Viviani
Raymond, Chaplain to Lord Ashton . . . . .	Louis D'Angelo
Lord Arthur Bucklaw, friend of Henry . . . . .	Ludovico Oliviero
Norman, follower of Henry . . . . .	Giordano Paltrinieri

Conductor . . . . . Gaetano Merola

Chorus Master . . . . . Antonio Dell'Orefice

Stage and Technical Director . . . . . Armando Agnini

NO ENCORES ALLOWED



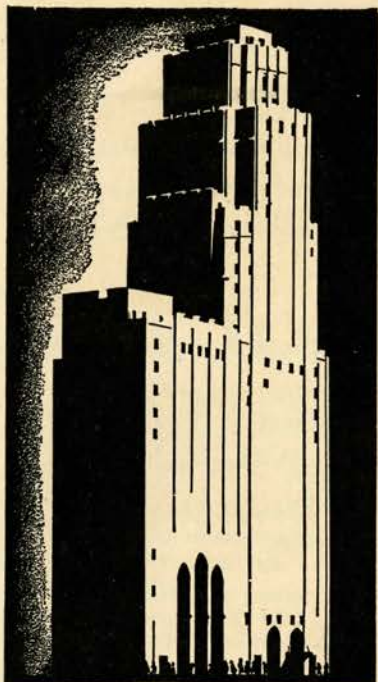
### ACTION—WITH MUSIC HIGHLIGHTS

#### Act I, Scene 1—A wood near Lammermoor.

To restore the family fortunes of Lammermoor, Henry Ashton urges his sister, Lucia, to marry Lord Arthur Bucklaw, but she persistently refuses him. The brother learns that Lucia is in love with his enemy, Edgar of Ravenswood, and, enraged, sends his followers for deadly vengeance.

#### Act I, Scene 2—A Park of the Castle of Lammermoor.

Lucia, accompanied by Alice, goes to meet Edgar. While they wait for him Lucia tells Alice that the ghost of a murdered Ravenswood has warned her of impending evil—*Regnava nel silenzio* (Silence o'er all). Edgar has been summoned to France and tells Lucia that before he leaves he must speak to Henry of their love, but Lucia warns him that he would forfeit his life were he found with her. Two beauti-



## WILLIAM TAYLOR HOTEL

## HOTEL WHITCOMB

*James Woods, President*

## Two Woods-Drury Hotels

at the Civic Center

## San Francisco

"1000 hotel rooms in the immediate vicinity of the Civic Auditorium."

also . . .

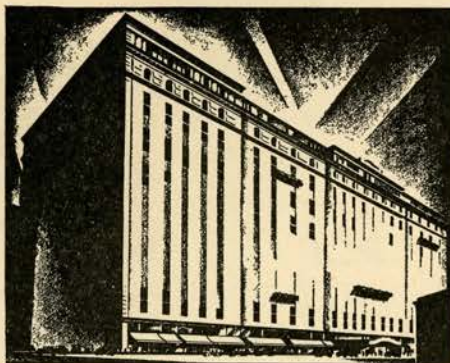
exclusive residential apartments in the tower of the William Taylor.

.....

. . . featuring all that is best in modern hotel accommodations at moderate prices.

.....

Dining Rooms and Coffee Taverns



*Ernest Drury, Manager*

## LUCIA DI LAMMERMOOR — Continued

ful love duets—Sulla tomba che rinserra (By my Father's Tomb) and Verrano a te sul 'aura (Borne on the sighing breezes)—and they part.

### Act II—Scene 1—An Anteroom in the Castle.

Henry and his retainer Norman are preparing for Lucia's marriage with Lord Arthur. Her pleadings are in vain. Henry explains that without this union he will be disgraced and ruined. He has prepared himself for her refusal by having intercepted Edgar's letters to her and substituting for them others which made him appear false. Lucia reluctantly consents.

### Act II—Scene 2—The Great Hall of the Castle.

The guests are assembled for the wedding. Believing her lover false, Lucia passively signs the contract. A terrible silence ensues—Edgar has entered the house of his enemy. The great Sextette, famous for its extreme beauty and its powerful dramatic qualities, now begins. At its close Henry and Edgar draw their swords, but are separated. Edgar flies into a rage when he learns that Lucia has signed the marriage contract; he tears it in pieces, and rushes from the castle.

### Act III—Scene 1—Same as last scene.

There is a wedding celebration in spite of Edgar's opposition, and his appointment to fight a duel with Henry. To the guests, making merry, the news is brought that Lucia has become insane and has killed her husband. Lucia herself enters and sings the famous Mad Song, falling insensible at its close.

### Act III, Scene 2—Outside of the Castle of Wolferag, Tombs of the Ravenswoods.

Edgar has come to his rendezvous with Henry, but the latter, filled with remorse, has gone away. A train of mourners attracts Edgar's attention and he questions them—Guisto Cielo Rispondete (Why Lament Ye?). Lucia is dead, and the grief-stricken lover expresses his emotion in Tu che a Dio spiegasti (Thou hast spread thy wings), and then fatally stabs himself.



### Victor Orthophonic Records from Lucia

6613—Regnava nel silenzio—Silence o'er all.....	Dal Monte
6876—Tombe dog' l avi miei—Tomb of my Sainted Fathers.....	Gigli
10012—Sextette.....	Galli-Curci, Homer, Gigli, DeLuca, Pinza, Bada
21372—Sextette—Mandolin .....	Giannelle
35850—Sextette .....	Creatore's Band
6129—Mad Scene .....	Galli-Curci
6611—Mad Scene .....	Dal Monte
8096—Guisti Cielo Rispondete—Why Lament Ye? Tu che a Dio spiegasti (Thou hast spread thy wings).....	Gigli and Pinza

Yours...  
16 days of  
gracious living  
to New York

*via Panama Canal  
and Havana*

**G**AY, happy days to spend on these great electric vibrationless ships—largest ever built in America.

You'll speed along the coasts of Old Mexico and Central America. You'll thrill to historic Panama and for eight daylight hours pass thru the mammoth Panama Canal. . . . Then ancient Morro

Castle and fascinating Havana, "Paris of the Caribbean."

. . . Broad spacious decks await your sports or promenade. . . at night beneath a tropic moon—dancing. Two outdoor pools tempt even the most unenthusiastic swimmer.

Or, if you will, just rest to your heart's content. Famous cuisine, courteous attendants . . . afford you greater pleasure.

S. S. VIRGINIA  
CALIFORNIA  
PENNSYLVANIA

alternate in fortnightly sailings. Outside rooms, many with bath. Roundtrip rates, one way water, one way rail, \$375 up First Cabin; \$235 up Tourist Cabin.

**Panama Pacific Line**  
INTERNATIONAL MERCANTILE MARINE COMPANY

ALL NEW  STEAMERS

460 Market Street · San Francisco  
or your local steamship or railroad agent

Concert Management  
**Arthur Judson**  
Ltd.

Also Exclusive Booking Agents for  
**The Wolfsohn Musical Bureau**  
of New York, Inc.

V. I. SHEPHERD, Western Mgr.  
555 PHELAN BUILDING  
Telephone KEarny 3336

ANNOUNCES appearances of the following artists, selected from the combined JUDSON-WOLFSOHN lists comprising more than sixty of the world's foremost musical celebrities, who will be heard in San Francisco during the season of 1930-1931, either in recital or on the Municipal Concert Series or with the regular Symphony Pairs:

HEIFETZ  
BRASLAU  
ITURBI  
BONELLI  
SPALDING  
ANDERSON  
HOROWITZ  
AUSTRAL  
MILSTEIN  
PIATIGORSKY  
BORGIOI

BARTLETT & ROBERTSON  
LONDON STRING  
QUARTET

On a few of these attractions there remain a limited number of available dates for music clubs outside of San Francisco. Address all inquiries to the San Francisco Office, 555 Phelan Building.

Peter D. Conley, in charge  
BOX OFFICE - SHERMAN, CLAY & CO.

## FOUNDERS — Continued

- Heller, Walter S.  
 Heller, Mrs. W. S.  
 Hellman, Mrs. I. W., Jr.  
 Henderson, R. B.  
 Hendrickson, Mrs. A.  
 Hendrickson, Wm.  
 Hendrickson, Mrs. W.  
 Hendrickson, Wm., Jr.  
 Hengstler, Mrs. L. T.  
 Henley, B. J.  
 Henley, E. B.  
 Henrich, H. H.  
 Henry, Carl A.  
 Hermaun, John  
 Herndon, Miss Zoe  
 Herrick, Anson  
 Herrmann, Wm.  
 Herzer, H. H.  
 Hewitt, Dixwell  
 Hewitt, Mrs. Dixwell  
 Heyman, Oscar  
 Higgins, M. R.  
 Higgins, Mrs. M. R.  
 Hill, Pentress  
 Hill, Dr. H. P.  
 Hill, Mrs. H. P.  
 Hiller, Mrs. Henry F.  
 Hillman, Mrs. W. F.  
 Hindes, Stetson G.  
 Hinz & Landt, Inc.  
 Hitchcock, Mrs. W. G.  
 Hobart, Mrs. L. P.  
 Hockenbeamer, A. F.  
 Hoey, Miss E. M.  
 Hoffman, Oscar  
 Hoffmann, Henry  
 Hoffmann, Marie  
 Hohfeld, Mrs. Edward  
 Holland, Mrs. Rob't  
 Holmes, A. S.  
 Holmes, Mrs. A. S.  
 Holmes, E. C.  
 Holmes, P. W.  
 Holt, Mrs. Ben  
 Holt, E. A.  
 Honolulu Plant. Co.  
 Hooker, Miss J. M.  
 Hooker, Mrs. O.  
 Hood, Walter  
 Hopkins, Mrs. S.  
 Hopkinson, N. D.  
 Hornlein, H. A.  
 Hornlein, Mrs. H. A.  
 Hornlein, H. Garvin  
 Hotchkiss, W. J.  
 Hotche, Mrs. Owen  
 Houghteling, Wm.  
 Houghton, Miss C. A.  
 Houston, Mrs. M. R.  
 Howe, L. P.  
 Hubbard, Mrs. B. S.  
 Hubbard, Miss B.  
 Hueter, E. C.  
 Hueter, Mrs. E. C.  
 Hueter, Mrs. E. L.  
 Hueter, O. M.  
 Hueter, Mrs. O. M.  
 Hughes, J. A.  
 Hughes, Mrs. J. A.  
 Hunt, C. F.  
 Huntington, Miss M.  
 Hyman, Mrs. Joseph  
 Hyman, Mrs. J. L.  
 Hyman, Mrs. Morris  
 Hyman, Dr. Sol  
 Hyman, Mrs. Solomon  
 Hyman, Mrs. Wm.  
 Ireland, Master B. M.  
 Ireland, Miss Lolita  
 Ireland, Mrs. W. B.  
 Isenberg, Mrs. V. R.  
 Ireton, A. C.  
 Iversen, C. A.  
 Jackling, D. C.  
 Jacks, Miss M. A.  
 Jacks, Miss Vida G.  
 Jackson, Mrs. C. W.  
 Jackson, Mrs. Hooper  
 Jackson, L. H.  
 Jacobi, Mrs. A. L.  
 Jacobi, J. J.  
 Jacobi, Leonard  
 Jacobs, Albert H.  
 Jacobs, Albert P.  
 Jacobs, Frank P.  
 Jacobs, Dr. S. N.  
 Jannopoulos, Albert  
 Jeddiss, Mrs. A.  
 Jeddiss, Mrs. F. L.  
 Jenkins, J. Harry  
 Jenkins, R. C.  
 Jensen, Mrs. Geo. C.  
 Jewett, Miss Fidelia  
 Johnson, Miss C.  
 Johnson, C. R.  
 Johnson, Mrs. Harry I.  
 Johnson, Mrs. H. D.  
 Johnson, Miss Lilia  
 Johnson, Mrs. Orie  
 Johnson, Mrs. R. A.  
 Johnson, Mrs. S. O.  
 Johnson, Walter S.  
 Johnson, Mrs. W. P.  
 Jones, H. L.  
 Jones, Madison R.  
 Jones, Webster  
 Jongeneel, Mrs. E.  
 Joseph Estate Co.  
 Joseph's Florist Shop  
 Joyce, Wm. H.  
 Kahn, Emile E.  
 Kahn, Mrs. Felix  
 Kahn, Mrs. Frederick  
 Kahn, Geo. H.  
 Kahn, Mrs. Ira  
 Katz, Bert  
 Kauffman, Eugene  
 Kauffman, Mrs. Leon  
 Kauffman, S. S.  
 Kaufmann, F. D.  
 Kaufmann, M. F.  
 Kaufmann, Wm.  
 Keast, George R.  
 Keast, Mrs. Geo. R.  
 Keenan, Joseph B.  
 Keenan, Mrs. J. B.  
 Keating, Francis V.  
 Kehrlein, Mrs. O.  
 Kelham, Mrs. G. W.  
 Kellogg, Walter Y.  
 Kendrick, Maj. C. H.  
 Kenefick, Miss M. R.  
 Kennedy, Mrs. H. A. S.  
 Kent, Miss M. G.  
 Kent, Mrs. Wm.  
 Keyes, Mrs. Alex. D.  
 Keystone, George N.  
 Kidwell, J. M.  
 Kierulff, Mrs. T. C.  
 King, Mrs. A. D.  
 King, Mrs. Frank B.  
 King, Francis H.  
 King, Mrs. Homer S.  
 King, P. L.  
 Kingsbury, K. R.  
 Kingsbury, Mrs. K. R.  
 Lennon, Mrs. C. C.  
 Kinney, R. W.  
 Kirk, Harris C.  
 Kirkwood, Mrs. R. C.  
 Kittle, Allan I.  
 Klein, Mrs. M. A.  
 Kleinsorge, Mrs. W. E.  
 Klink, Mrs. G. T.  
 Klink, Miss Jane S.  
 Klinker, Victor  
 Knight, Mrs. E. J.  
 Knight, Samuel  
 Knowles, Harry J.  
 Knowles, Mrs. H. J.  
 Knowles, Miss Jessie  
 Knowles, William  
 Kohler & Campbell  
 Kohler & Chase Co.  
 Korbel, A. F.  
 Korbel, Miss C.  
 Korbel, Miss Lucia  
 Korbel, Mrs. L. V.  
 Koshland, Daniel E.  
 Koshland, D. E., Jr.  
 Koshland, Miss F. C.  
 Koshland, Mrs. M. S.  
 Koshland, Max I.  
 Koshland, Mrs. M. I.  
 Koshland, Miss P. R.  
 Koster, Ann Mae  
 Koster, F. J.  
 Koster, Mrs. F. J.  
 Koster, Jane B.  
 Kreiss & Sons  
 Krick, E. V.  
 Kroeke, Mrs. A. E.  
 Kroll, Clifton H.  
 Kuh, Mrs. Arthur J.  
 Kuhn, Master C. B.  
 Kuhn, C. J.  
 Kuhn, Master G. B.  
 Kutner, Mrs. Abe L.  
 LaBoyteaux, Mrs. W. H.  
 Lachman, Gus  
 Lachman, Mrs. R.  
 Lackenbach, Arnold C.  
 Lambertson, Miss M. C.  
 Lamont, Donald Y.  
 Lane, Mrs. F. K.  
 Lang, Albert G.  
 Langhorne, Mrs. J. P.  
 Lansburgh, G. A.  
 Lansdale, P. M.  
 Lapham, R. D.  
 Lapham, Mrs. R. D.  
 Larson, J. G.  
 Lathrop, Mrs. C. G.  
 Lathrop, Mrs. L. S.  
 Lathrop, Mrs. L. S., Jr.  
 Lauenstein, R. A.  
 Lavenson, Mrs. A. S.  
 Law, Harold Ward  
 Law, Dr. Hartland  
 Law, Herbert  
 Lawrence, Andrew W.  
 Lawrence, C. S.  
 Lawson, Dr. R. G.  
 Layman, Dr. Mary H.  
 Leach, F. A., Jr.  
 Leahy, W. H.  
 Lederman, Mrs. E. D.  
 Lee, R. C.  
 Lect, Miss A. E.  
 Lect, Mrs. Wm. J.  
 Lect, Miss W. McL.  
 Legg, Fidella  
 Legg, Mabel B.  
 Lehnhardt, Miss H.  
 Leib, Geo. C.  
 Leib, Wm. F.  
 Leimbach, Louis C.  
 Leis, F. W.  
 Leis, Mrs. F. W.  
 Lengfeld, Mrs. A. L.  
 Lennon, Dr. M. B.  
 Lent, Mrs. Eugene  
 Lent, Mrs. Geo. H.  
 Leonard, Mrs. A. L.  
 Leonard, Miss J.  
 Lester, A. M.  
 Letcher, B. W.  
 Levensaler, Mrs. J. A.  
 Levensaler, James J.  
 Levensaler, J. D.  
 Levi, Herman  
 Levi, Mrs. Herman  
 Levi & Zentner  
 Levison, Geo.  
 Levison, J. B.  
 Levy, Miss H. L.  
 Levy, Miss Jane  
 Levy, Mrs. Jules  
 Levy, Leon G.  
 Levy, Rob't L.  
 Lewis, Chas. L.  
 Lewis, George W.  
 Lewis, Mrs. G. W.  
 Liati, Luigi  
 Lichenstein, Mrs. J.  
 Liebes, Arnold  
 Liebes, Mrs. Isaac  
 Liebes, Leon  
 Liebman, Mrs. M.  
 Lilienthal, Ben P.  
 Lilienthal, Mrs. B. G.  
 Lilienthal, Miss D.  
 Lilienthal, Miss J. H.  
 Lilienthal, Mrs. J. W.  
 Lilienthal, Master J. W.  
 Lilienthal, Mrs. J. W., Jr.  
 Lilienthal, Max P.  
 Lilienthal, P. N., Jr.  
 Lilienthal, Mrs. P. N.  
 Lilienthal, Samuel  
 Lilienthal, Mrs. S.  
 Lilley, Mrs. A. S.  
 Lillick, Mrs. Ira  
 Lillis, Miss H. C.  
 Lincoln, H. D.  
 Lincoln, Mrs. H. D.  
 Lindsey, L. S.  
 Linnard, LeRoy  
 Lipman, F. L.  
 Lippitt, Sidney G.  
 Lisberger, Mrs. D. S.  
 Lisser, Dr. H.  
 Little, E. P.  
 Livermore, Miss Edith  
 Livermore, Mrs. N. B.  
 Livingston, David  
 Livingston, Edward  
 Lochead, James K.  
 Lockey, Miss M. I.  
 Loeser, Mrs. R. M.  
 Loller, Mrs. Graves  
 Long, Mrs. O. F.  
 Loomis, Mrs. F. B.  
 Lopez, R. F.  
 Lord, Marion G.  
 Loring, Conrad  
 Loring, Miss Ruth  
 Loupe, Lester G.  
 Lovell, Mrs. M.  
 Lovotti, Mrs. F.  
 Low, Miss F. C.  
 Lowe, Mrs. Bernard  
 Lowe, Mrs. Edw., Jr.  
 Lowe, Miss Mary F.  
 Lowe, Samuel  
 Lowery, S. S.  
 Lowery, Mrs. S. S.  
 Lowry, Miss Nellie M.  
 Lucas, Mrs. F. W.  
 Lucchetti, Dr. A. F.  
 Luchetti, Dr. V. F.  
 Lyman, Mrs. George  
 Lynch, Dr. F. W.  
 Lyon, Geo. F.  
 Lyons, Irving H.  
 McAllister, Mrs. Elliott  
 McAllister, M. H.  
 McBean, Atholl  
 McBean, Mrs. Atholl  
 McBean, Mrs. P. McG.  
 McCallum, Miss Jean A.  
 McCargar, Jesse B.  
 McCarthy, Miss A. L.  
 McCauley, Mrs. Edw., Jr.  
 McClatchy, Mrs. V. S.  
 McConnell, Miss A. L.  
 McConnell, Miss J. A.  
 McCormick, Chas. R.  
 McCormick, Geo.  
 McCormick, Mrs. W. H.  
 McCrackin, Mrs. A.  
 McCreary, Fannie G.  
 McCutchen, E. J.  
 McDonald, Mark L.  
 McDonald, Mrs. M. L.  
 McDuffie, Mrs. D.  
 McGaw, Mrs. John  
 McGerry, W. B.  
 McGilvray, J. D.  
 McGinnis, Mrs. K. F.  
 McGregor, Mrs. John A.  
 McIntosh, C. K.  
 McIntosh, Gertrude  
 McIntosh, Mrs. K. G.  
 McIntosh, Nancie  
 McKee, Mrs. Donald  
 McKee, John D.  
 McKinney, Preston  
 McKinstry, Miss L.  
 McLaughlin, Mrs. A.  
 McLaughlin, A. C.  
 McLaughlin, Mrs. A. C.  
 McLean, Geo.  
 McNear Brick Co.  
 McNear, F. W.  
 McNear, Mrs. F. W.  
 McNear, Geo. P.  
 McNear, Mrs. Geo. P.  
 McNear, S. B.  
 Mabury, Miss C.  
 MacConaughy, H. E.  
 MacConaughy, Mrs. H.  
 MacDonald, A. S.  
 MacDonald, Donald  
 MacGavin, Donald  
 Mack, Mrs. A.  
 Mack, Harold  
 Mack, Mrs. J. J.  
 Mack, R. R.  
 MacLeod, Mrs. R. F.  
 Maddux, Parker S.  
 Maddux, Mrs. P. S.  
 Madison, Miss E. K.  
 Madison, Elena O.  
 Madison, F. D.  
 Madison, M. P.  
 Madison, Mrs. M. P.  
 Madsen, Mrs. Laura V.  
 Magee, Fred E.  
 Magee, John M.  
 Magee, Mrs. Thos.  
 Magee, Thos., III.  
 Magee, W. A.  
 Magee, Mrs. Wm. A., Jr.  
 Maggini, Mrs. A. A.  
 Magnin, Grover A.  
 Magnin, Mary Ann  
 Magnin, Sam  
 Maillard, Mrs. J. W., Jr.  
 Mangels, Agnes  
 Manheim, Mrs. Henry S.  
 Manwaring, H. E.  
 Marcus, G.  
 Marcus, Wm. A.  
 Marks, Mrs. Joseph  
 Marks, William  
 Markwart, A. H.  
 Mariscano, Miss C.  
 Mariscano, Mrs. M.  
 Martin, Mrs. Charles  
 Martin, Walter S.  
 Marx, Mrs. Daniel  
 Mason, Redfern  
 Mason, W. D.  
 Masten, J. M.  
 Matt, P. P.  
 Mattern, G. A.  
 Matteucci, R.  
 Maxwell, Mrs. John P.  
 Maxwell, T. V.

SAN FRANCISCO  
**SYMPHONY**  
**ORCHESTRA**

1930 — TWENTIETH SEASON — 1931

**CURRAN THEATRE**

October 10 to March 22

.....

GUEST CONDUCTORS

BASIL  
CAMERON

ISSAY  
DOBROWEN

.....

Thirteen Friday Afternoon Symphonies  
Thirteen Sunday Afternoon Symphonies  
Eleven Sunday Afternoon Populars

.....

BOX OFFICE :: SHERMAN, CLAY & CO.

**NEW EL CORTEZ HOTEL** GEARY NEAR  
TAYLOR STREET

Beautifully furnished suites and single rooms, each with completely electrified kitchenettes, multiple radio and every other conceivable convenience. ¶ Palatial dining room and coffee shop. Garage in connection.

Telephones: FRanklin 4600 - 4601 - 4602

Baggage  
Furniture  
Freight

**CITY TRANSFER COMPANY**

162 TURK STREET, NEAR TAYLOR

Theatrical Baggage a Specialty

Moved  
Stored  
Shipped

FOR YOUR REFRESHMENT . . . Cool and Sparkling

**WHITE ROCK WATER**

SERVED IN CORRIDOR

GEO. GAVIN, Concession Mgr.

# FOUNDERS - Continued

- May, René A.  
 Mayer, Henry L.  
 Maynard, H. P.  
 Maynard, Miss S. S.  
 Mee, Frederick C.  
 Mee, John H., Jr.  
 Mee, Miss Margaret Inez  
 Meertief, Abe  
 Meigs, John J.  
 Meigs, Mrs. J. J., Sr.  
 Mein, Mrs. W. W.  
 Melrose, C. K.  
 Melrose, Mrs. C. K.  
 Mendell, Mrs. G. H., Jr.  
 Mendell, J. M.  
 Mendessolle, Miss E.  
 Mendocino Lumber Co.  
 Merner, Garfield D.  
 Merola, Maestro G.  
 Merrill, Arthur  
 Mertz, Alice H.  
 Metcalf, Mrs. J. B.  
 Metzger, Alfred  
 Meussdorffer, Oscar  
 Meyer, Mrs. Alfred F.  
 Meyer, Mrs. F. H.  
 Meyer, Mrs. G. H. C.  
 Meyer, Gibbons  
 Meyer, Mrs. Henry  
 Meyer, Henry G.  
 Meyer, Mrs. H. G.  
 Meyer, Mrs. H. L. E.  
 Meyer, H. L. E., Jr.  
 Meyer, Mrs. H. L. E., Jr.  
 Meyer, Miss Olga  
 Meyer, Miss Viola S.  
 Meyer, Wilson  
 Meyerfeld, M., Jr.  
 Michaels, Alan J.  
 Michaels, C. F.  
 Michaels, F. D.  
 Michaels, Henry  
 Michaels, Kathryn T.  
 Michels, Mrs. L.  
 Miel, Chas. D.  
 Miles, Wm. E.  
 Miller, C. O. G.  
 Miller, Mrs. C. O. G.  
 Miller, Mrs. H. M. A.  
 Miller, Horace H.  
 Miller, Miss M. Annie  
 Miller, R. B.  
 Mills College  
 Mills, E. M.  
 Mills, Henry B.  
 Mills, Mrs. H. B.  
 Mills, Kenneth A.  
 Milton, Miss Ann  
 Milton, Maxwell P.  
 Milton, M. C.  
 Milton, Mrs. M. C.  
 Mitau, Mrs. Henry  
 Mitchell, Mrs. J. W.  
 Mitchell, Mrs. S.  
 Moffatt, Edw. F.  
 Moffatt, Miss H.  
 Moffit, James K.  
 Moller, Mrs. W.  
 Molony, Mrs. Wm. O. S.  
 Monroe, Henry E.  
 Monteagle, Kenneth  
 Monteagle, Mrs. K.  
 Monteagle, Louis F.  
 Monteagle, Paige  
 Moore, Benjamin  
 Moore, C. C.  
 Moore, DuVal  
 Moore, Mrs. DuVal  
 Moore, Miss E.  
 Moore, Mrs. H. E.  
 Moore, Mrs. J. A.  
 Moore, Joseph G.  
 Moore, Kenneth A.  
 Moore, Miss M. B.  
 Moore, Walton N.  
 Moore, Mrs. W. N.  
 Mooser, Louis H.  
 Moran, Mrs. Edw. I.  
 Moran, Nathan  
 Morbio, Mrs. P. A.  
 Morgan, Fred  
 Morgan, Horace W.  
 Morgan, Margaret M.  
 Morris, Mrs. O. E.  
 Morrison, Mrs. A. F.  
 Morrow, Dr. H.  
 Morse, Lester L.  
 Morshead, Mrs. E. C.  
 Morshead, John S.  
 Morshead, Miss M.  
 Morshead, M. C.  
 Morshead, Mrs. M. C.  
 Morshead, S. W.  
 Morshead, Mrs. S. W.  
 Mortenson, Mrs. H.  
 Mortenson, H. D.  
 Mortenson, Mrs. H. D.  
 Morton, C. G.  
 Mott, Mrs. E. J.  
 Motts, W. D.  
 Moulton, R. H. & Co.  
 Moyshe, Joseph  
 Muenter, A. E.  
 Muenter, Mrs. A. E.  
 Muenter, A. F.  
 Muenter, Mrs. A. F.  
 Muenter, Raymond H.  
 Muirson, Mrs. J. A.  
 Muller, A. H.  
 Munsell, Mrs. J. E. O.  
 Murphy, Jos. A.  
 Murphy, Wm. H.  
 Murray, Wm.  
 Murray, Mrs. H.  
 Musgrave, Dr. W. E.  
 Musgrave, Mrs. W. E.  
 Musto, Mrs. C. E.  
 Musto, Guido J.  
 Musto, Mrs. G. J.  
 Musto, Miss Laura  
 Myers, L. A.  
 Naknek Packing Co.  
 Nash, Miss C. A.  
 Neilson, Mrs. J. A.  
 Nelson, W. M.  
 Neppert, Miss J. M.  
 Nestor, F. R.  
 Neumiller, C. L.  
 Neustadter, N. H.  
 Newbauer, Mrs. J.  
 Newbauer, J. H.  
 Newbauer, J. H. & Co.  
 Newbauer, S. R.  
 Newell, Robert C.  
 Newell, W. H.  
 Newhall, A. M.  
 Newhall, Mrs. A. M.  
 Newhall, W. Mayo  
 Newhall, Mrs. W. M.  
 Newhouse, W. D.  
 Newman, Mrs. Alfred  
 Newman, S. W.  
 Neylan, Miss Jane F.  
 Neylan, J. F.  
 Neylan, Mrs. J. F.  
 Nichols, W. Edwin  
 Nichols, Mrs. Wm. F.  
 Nicholson, Mrs. Lena C.  
 Nickel, Geo. W.  
 Nickel, Mrs. J. L.  
 Nickel, Sallie M.  
 Noble, Col. R. H.  
 Noble, Mrs. R. H.  
 Norton, Miss Elsa  
 Noyes, Mrs. F.  
 O'Brien, D. J.  
 O'Brien, E. H.  
 Obujen, Mrs. Mary L.  
 O'Connor-Moffatt & Co.  
 Okell, Mrs. C. J.  
 Olcovich, Mrs. J.  
 Old Mission P. C. Co.  
 Older, Benjamin J.  
 Oliver, Mrs. Edwin  
 Oliver, Mrs. Emery  
 Olmstead, Mrs. F. L.  
 Olney, W., Jr.  
 Olson, Oliver J.  
 O'Neill, Eugene M.  
 Oppenheimer, Mrs. Julius  
 Osborne, Mrs. Erle J.  
 O'Sullivan, Mrs. C. D.  
 O'Sullivan, Miss E. E.  
 Otis Elevator Co.  
 Otis, James  
 Otto, Constance  
 Owen, V. H.  
 Oxnard, Mrs. R.  
 Oyster, Mrs. J. S.  
 Paige, Cutler  
 Palace Hotel  
 Palmer, Mrs. S. H.  
 Palmer, V. P.  
 Palmer, Mrs. W. S.  
 Park, Dr. H. G.  
 Parkinson, R. W.  
 Parrott & Co.  
 Parrott, John  
 Parsons, Bishop E. L.  
 Paschel, P. P.  
 Pasquale, E. V.  
 Patch, Wm. Y.  
 Patek, Fred  
 Patrick, James  
 Patrizi, Ettore  
 Pauson, Miss G.  
 Pauson, S. B.  
 Payne, Geo. L.  
 Peck, J. Lidell  
 Pedrini, A.  
 Peltier, Geo. W.  
 Pentz, W. R.  
 Peralta, Miss F.  
 Perkins, Mrs. W. F.  
 Perrin, John  
 Peters, J. Frank  
 Peterson, Baltzar  
 Peterson, F. B.  
 Peterson, F. C.  
 Peterson, F. Somers  
 Peterson, Mrs. P. C.  
 Pfau, L. J., Jr.  
 Pflugst, Mrs. F. P.  
 Phelan, Miss M. L.  
 Phelps, Ralph L.  
 Phelps, Mrs. R. L.  
 Phelps, R. W.  
 Phelps, Mrs. R. W.  
 Phillips, Mrs. Grattan D.  
 Phillips, Miss V. G.  
 Phleger, H.  
 Phleger, Mrs. H.  
 The Phonograph Shop  
 Pickering, Mrs. L.  
 Pillsbury, Mrs. H.  
 Pischel, Dr. K.  
 Pischel, Mrs. K.  
 Pischel, H. D.  
 Pischel, Miss Rose Marie  
 Plant, Mrs. S. L.  
 Plate, Henry M.  
 Plaut, Carl S.  
 Plaza Hotel  
 Plummer, Mrs. Wm. P.  
 Podesta & Baldocchi  
 Poett, Mrs. H. W.  
 Pomeroy, Mrs. E. M.  
 Poole, Mrs. Harry  
 Pope, George A.  
 Pope, Mrs. Geo. A.  
 Pope, Geo. A., Jr.  
 Pope, Kenneth  
 Porcaro, Thomas  
 Port Costa Brick Co.  
 Porter, A. W.  
 Porter, Bruce  
 Porter, Mrs. L.  
 Porter, Mrs. M. C.  
 Potter, Mrs. A. H.  
 Potter, Mrs. G. S.  
 Powell, H. T.  
 Powell, Miss M.  
 Powell, Stanley  
 Powell, Mrs. S.  
 Powell, Master S.  
 Pratt, Mrs. O. C., Jr.  
 Pratt, R. L.  
 Preston, Mrs. E. F.  
 Pucetti, Mrs. M. P.  
 Putnam, Mrs. E. W.  
 Quinlan, R. D., Jr.  
 Quinn, J. L.  
 Quinn, W. S.  
 Quinn, Mrs. W. S.  
 Raas, Alfred E.  
 Raas, Charles  
 Raiss, Carl  
 Raiss, Mrs. Carl  
 Rankin, Miss G. I.  
 Ransohoff, James  
 Ransohoff, Robert  
 Rathbun, Mrs. R. P.  
 Rawlings, Miss Jane  
 Raymond, Miss E.  
 Raymond, Mrs. Frank I.  
 Red Salmon Can. Co.  
 Redding, Jos. D.  
 Reis, Commander A. S.  
 Reich, Mrs. M.  
 Reid, J. W.  
 Reid, Mrs. J. W.  
 Reid, M. J.  
 Reid, W. P.  
 Reimers, F. H.  
 Remillard Brick Co.  
 Remillard, Mrs. C.  
 Remillard, Miss L.  
 Requa, Mark L.  
 Reyman, Harold C.  
 Richard, H. G.  
 Richardson, Dr. Eliz. E.  
 Richardson, Mrs. F. B.  
 Ricou, Georges  
 Ricou, Mme. Georges  
 Rixford, Dr. Emmett  
 Rixford, Mrs. Emmett  
 Robbins, Mrs. G. B.  
 Robbins, M. H.  
 Robbins, Mrs. M. H.  
 Roberts, L. H.  
 Robertson, Alex. M.  
 Robertson, C. H.  
 Robinson, Mrs. H. M.  
 Rohlf, John C.  
 Rolph, Geo. M.  
 Rolph, Mrs. Geo. M.  
 Rolph, Ronald T.  
 Rolph, Mrs. Wm. N.  
 Romaine, Benj.  
 Romaine, Mrs. Benj.  
 Romaine, Wm.  
 Roos, Robert A.  
 Rosa, Mrs. Elsie  
 Rosenbaum, Mrs. C. W.  
 Rosenbaum, Mrs. E.  
 Rosenberg, Mrs. A.  
 Rosenberg, Max L.  
 Rosenblatt, Mrs. A. S.  
 Rosener, Leland S.  
 Rosenfeld, Henry  
 Rosenstirn, Alfred M.  
 Rosenstock, Mrs. S. W.  
 Rosenthal, Isaac L.  
 Rosenthal, Mrs. I. L.  
 Roseville W. Imp. Club  
 Rosseter, Mrs. J. H.  
 Rossi, Angelo J.  
 Rossi, Miss A. Olga  
 Rossi, Edmund A.  
 Roth, Wm. P.  
 Roth, Mrs. Wm. P.  
 Rothchild, J. B.  
 Rothchild, Walter  
 Rowley, Mrs. H. C.  
 Ruby, R. L.  
 Rucker, H. Bliss  
 Rucker, Mrs. H. Bliss  
 Rucker, Joseph H.  
 Rucker, Mrs. Jos. H.  
 Rudgear, Mrs. H. B.  
 Ruggles, James D.  
 Rulofson, A. C. Co.  
 Russell, A. S.  
 Russell, Mrs. Atherton  
 Russell, Miss Susie  
 Sabin, Mrs. John I.  
 Sabin, Wallace  
 Sacramento Brick Co.  
 Sahlein, Mrs. Henry  
 St. Goar, Mrs. Henry  
 Salberg, Mrs. Nellie  
 Salsbury, Mrs. N. R.  
 Salz, Milton H.  
 Samson, Mrs. Rudolph  
 Samter, L. Sons  
 Samuels, L. T.  
 Samuels, Pepi L.  
 San Francisco Conservatory of Music  
 San Francisco Musical Club  
 San Rafael Tuesday Choral Club  
 Sarle, Sherman A.  
 Saroni, Louis  
 Saroni, Mrs. Louis  
 Sartori, Dr. Henry J.  
 Saturday Club, Sacramento  
 Saunders, Edward V.  
 Savage, M. J.  
 Savage, Mrs. M. J.  
 Sayre Lumber Co.  
 Sbarboro, A. E.  
 Sbarboro, Remo E.  
 Scales, H. H.  
 Scannavino, Dr. J. A.  
 Scatena, L. & Co.  
 Schammel, Geo.  
 Scheeline, Mrs. S. C.  
 Scheld, Mrs. Adolph P.  
 Scheld, Miss Marg. C.  
 Schiller, Mrs. James  
 Schilling, A. H.  
 Schilling, Mrs. A. H.  
 Schilling, August J., Jr.  
 Schilling, Miss Elsie  
 Schilling, Rudolph  
 Schilling, Rudolph, Jr.  
 Schilling, Dr. Walter  
 Schilling, Mrs. Walter  
 Schlesinger, B. F.  
 Schlesinger, Charles  
 Schmidt, A. H. R.  
 Schmidt, Max  
 Schmidell, Mrs. E. G.  
 Schoenberg, Mrs. L.  
 Schurman, Bernice W.  
 Schussler, Mrs. H., Jr.  
 Schwabacher, Mrs. A.  
 Schwabacher, A., Jr.  
 Schwabacher, A. E.  
 Schwabacher, Mrs. A. E.  
 Schwabacher, J. H.  
 Schwabacher, J., Jr.  
 Schwabacher, Mrs. Louis  
 Schwabacher, L. A.  
 Schwabacher, Mrs. L.  
 Schwabacher, S. I.  
 Schwamm, Miss L.  
 Schweitzer & Co.

# Roos

Bros. are very happy to extend congratulations and best wishes to the sponsors and artists of the San Francisco Opera Company.



CLIMAX  
a perfect evening . .

After the Opera  
you'll enjoy  
dancing in the

**EMBASSY ROOM**  
to the latest tunes so irresistibly played  
by  
**LAUGHNER-HARRIS**  
and their versatile entertaining orchestra.

**Hotel St. Francis**



Before your next party . . . .  
Special Opera Dinner in the  
Embassy Room :: \$2.00

Management  
JAS. H. McCABE



Established 1868

# GOLDSTEIN & CO.

It has been our pleasure to costume all of the operas, presented by the San Francisco Opera Company for the past eight seasons.

989 MARKET STREET  
Meadowbrook Building

Telephone - GARfield 5150  
SAN FRANCISCO, CALIF.



# SPECIAL RELEASE

FOR THE

## SAN FRANCISCO OPERA SEASON

AND ITS VICTOR ARTISTS

### JERITZA -- GIGLI -- PINZA

#### TANNHAUSER

**Overture and Venusberg Music** (Paris Version)—(Wagner) Leopold Stokowski and the Philadelphia Orchestra, Records Nos. 7262-7264 in Album M-78 with explanatory booklet.

#### PAGLIACCI

**Complete Opera** (Leoncavallo) Famous Soloists, Chorus, and Orchestra of La Scala Opera House, Milan, Italy. In Album M-76 (Nos. 9655-9663) with explanatory booklet.

- #7259 { **SALOMÉ'S DANCE**—Parts 1 and 2 (Strauss)  
/ Leopold Stokowski and the Philadelphia Orchestra.
- #7260 { **Part 3 and** } Leopold Stokowski and the Philadelphia Orchestra.  
/ **Japanese Nocturne** }
- #9786 { **SALOMÉ**—Finale of Opera Parts 1 and 2 (Strauss) Gota Ljungberg and the  
/ Berlin State Opera Orchestra, conducted by Leo Blech.
- #3054 { **TRAVIATA**—(Verdi) **Un di felice (Rapturous Moment!)**  
/ **Parigi, o cara (Far from gay Paris)** Galli-Curci and Schipa.
- #8185 { **FAUST** (Gounod) **Mais ce dieu que peut—Il pour moi? (If I pray, who is there**  
/ **to hear me?) Ici je suis a ton service (Here I am at your service)** Fernand  
/ Anseau and Marcel Journet.
- #9697 { **Kermesse—Vin on Biere. Waltz and Chorus—Ainsi que la Buise Legere**  
/ Metropolitan Opera Chorus and Orchestra.
- #7268 { **MARIA JERITZA**—  
/ **Walkure—Ho-Yo-To-Ho (Brunnhilde's Battle Cry)**  
/ **Brunnhildes Bitte (Brunnhilde's Appeal to Wotan)**
- #7261 { **BENIAMINO GIGLI**—  
/ **Se ... (If)**  
/ **Notte Lunare (Moonlit Night)**
- #1476 { **EZIO PINZA**—  
/ **Don Giovanni—Finch hal dal vino (For a carousel)**  
/ **Don Giovanni—Serenata (Open thy window)**

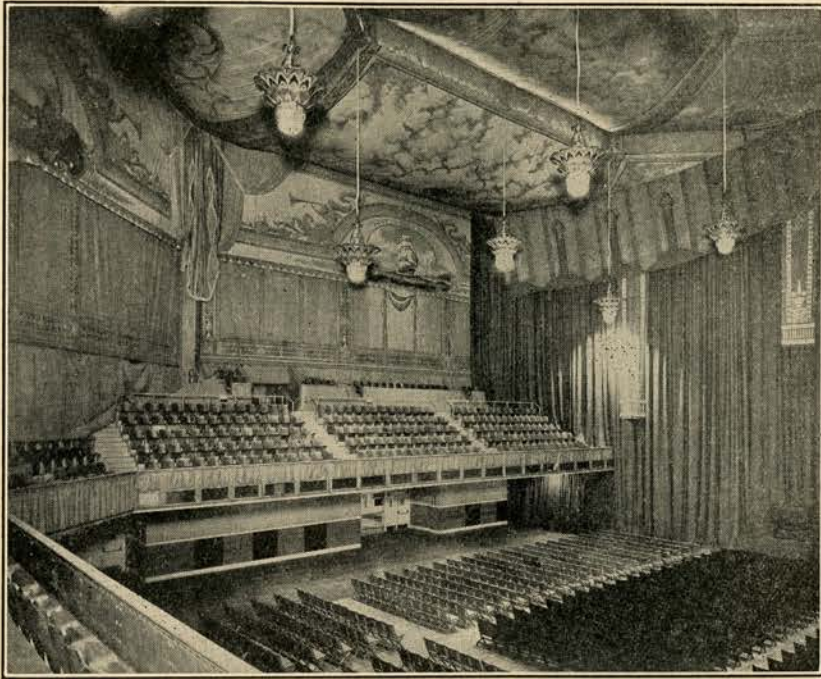
VICTOR DIVISION

R.C.A. Victor Company, Inc.

CAMDEN, N. J., U. S. A.



The Music You Want When You Want It On VICTOR RECORDS



**PORTION OF NEW CANOPY IN CIVIC AUDITORIUM**

The beautiful new canopy in the Civic Auditorium was designed, constructed and installed by the J. L. STUART MANUFACTURING COMPANY and is without doubt the largest hand-painted canvas canopy ever made.



For the past eight seasons we have supplied and installed the Proscenium Arch, Gridiron Rigging, Masking Curtains, and done much other important work for the San Francisco Opera.

Our services and experience always willingly at the disposal of anyone interested in decorations or similar equipment, the rental of large tents for shows, meetings, fetes, etc.

We also specialize in . . . .

**AWNINGS** for Residences, Stores or Buildings :: **CANOPIES**  
**TENTS** of All Kinds :: **PORCH CURTAINS** :: **CANVAS WORK**

Estimates, designs and samples of materials gladly submitted.  
 Our service and workmanship always satisfy.

Phone  
 GARfield 2560

**J. L. STUART**  
 MANUFACTURING CO.

Phone  
 GARfield 2560

MANUFACTURERS AND JOBBERS

33 - 37 FRONT STREET, AT PINE :: SAN FRANCISCO

—+—————+—  
 "THE CANVAS GOODS CORNER"

## FOUNDERS — Continued


- Schweitzer, M., Jr.  
 Scott, Bert C.  
 Scott, Mrs. Bert C.  
 Scott, Geo. A.  
 Scott, Mrs. G. A.  
 Seale, Mrs. H. W.  
 Searles, Mrs. Mailler  
 Seckels, Miss Alice  
 Seddon, Miss J. V.  
 Seddon, S. V.  
 Seiger, Rudy  
 Selbach, B. O.  
 Senson, Porter  
 Sewall, Dr. E. C.  
 Sexton, Mrs. J. E.  
 Shainwald, Richard S.  
 Shainwald, Mrs. R. S.  
 Sharp, Arthur M.  
 Shaughnessy, F. C.  
 Shea, Mrs. James  
 Sheehy, Miss H. G.  
 Sherer, Mrs. Rex  
 Sherman, Clay & Co.  
 Sherman, F. R.  
 Sherman, Mrs. Fred R.  
 Sherritt, Mrs. M. A.  
 Sherwood, H. H.  
 Shotwell, Mrs. Wm. J.  
 Shoup, Paul  
 Shreve Treat & Eacret  
 Shucking, Theo. E.  
 Shumate, Dr. T. E.  
 Shurtleff, Roy L.  
 Shurtleff, Mrs. R. L.  
 Shurtleff, Charles A.  
 Siebe, Dr. Elizabeth B.  
 Silveira, J. A.  
 Simmon, Mrs. G. M.  
 Simonds, Ray  
 Simpson, Mrs. Andrew  
 Simpson, Mrs. E. S.  
 Sims, R. M.  
 Sinsheimer, Mrs. B.  
 Sinsheimer, Mrs. Henry  
 Sinsheimer, Miss May  
 Sinton, Edgar  
 Sinton, Miss Jean  
 Slack, Mrs. Charles W.  
 Slater, Mrs. W.  
 Slater, Mrs. Wm. A.  
 Slingsland, R. U.  
 Sloss, Joseph  
 Sloss, Mrs. Joseph  
 Sloss, Mrs. Leon  
 Sloss, Leon, Jr.  
 Sloss, Mrs. Leon, Jr.  
 Sloss, Louis  
 Sloss, Mrs. Louis  
 Sloss, Louis, Jr.  
 Sloss, Miss Marg. E.  
 Sloss, M. C.  
 Sloss, Mrs. M. C.  
 Smith, Miss Betty K.  
 Smith, Mrs. Clarence M.  
 Smith, Don H.  
 Smith, Irving M. Scott  
 Smith, James B.  
 Smith, Mrs. James B.  
 Smith, Miss Juliet M.  
 Smith, Mrs. Julius P.  
 Smith, Mrs. L. B.  
 Smith, Miss Oenone  
 Smith, Dr. Reginald K.  
 Smith, Mrs. R. K.  
 Smith, Stuart F.  
 Smith, Wm. H., Jr.  
 Smith, W. T.  
 Sneath, Mrs. G. R.  
 Snodgrass, Mrs. H. G.  
 Solen, J. W.  
 Somers, Mrs. F. A.  
 Somers, Mrs. Geo. B.  
 Sommer, Max  
 Sonnenberg, S.
- Soule, Douglas  
 Soule, Mrs. Milan  
 Spandau, Mrs. R. D.  
 Sperry, Austin W.  
 Sperry, H. B.  
 Speyer, Mrs. John W.  
 Speyer, Walter M.  
 Spieker, J. J.  
 Spiers, Miss Katherine E.  
 Sprague, Mrs. R. H.  
 Spreckels, Mrs. A. B.  
 Spreckels, Rudolph  
 Spriggs, Dr. Gertrude  
 Sproule, William  
 Sproule, Mrs. William  
 Stadtmuller, Mrs. E. W.  
 Stahl, Adolfo  
 Stanton, C. S.  
 Stauffer, Miss Helen  
 Stebbins, Mrs. Edith L.  
 Steiger & Kerr Stove Co.  
 Steines, Mrs. C. W.  
 Steinhart, Mrs. Jesse H.  
 Stent, Mrs. Frances  
 Stent, Miss Frances Reis  
 Stephens, Redmond D.  
 Stephenson, F. W.  
 Stern, Mrs. Sigmund  
 Stettheimer, Mrs. W. N.  
 Stevenson, Mrs. George  
 Stewart, Chas. A.  
 Stewart, Jean Mary  
 Stewart, Miss M.  
 Stewart, Miss M. A.  
 Stillman, Dr. Stanley  
 Stillman, Mrs. Stanley  
 Stine, Miss Helen M.  
 Stokes, Mrs. Fred  
 Stone, Mrs. Marcus  
 Storey, H. M.  
 Stout, Wm. M.  
 Stow, Miss Nellie  
 Strasburger, Mrs. L.  
 Stratford, F. C.  
 Strickler, Dr. J. P.  
 Struthers, H. R.  
 Stuart, Henry Clifford  
 Sturdevant, L. W.  
 Sullivan, John A.  
 Sullivan, M. J.  
 Sullivan, Noel  
 Sullivan, Walter H.  
 Sultan, Mrs. Ernest J.  
 Summers, F. P.  
 Sussman, Mrs. Emilie  
 Sutro, Adelaide R.  
 Sutro, Mrs. Alfred  
 Sutro, Miss Barbara  
 Sutro, Charles  
 Sutro, Miss Mary Ann  
 Sutro, Oscar  
 Sutro, Mrs. Oscar  
 Sutro, Oscar, Jr.  
 Swayne, Lloyd, Jr.  
 Swayne, Robert H.  
 Swayne, Mrs. R. H.  
 Swayne, Miss Virginia  
 Swinnerton, Alfred B.  
 Symington, Mrs. P.  
 Symmes, Whitman  
 Taft, Harry  
 Talbot, Andrew Burton  
 Talbot, W. H.  
 Taylor, Augustus  
 Taylor, Mrs. Augustus  
 Taylor, Miss Frances E.  
 Taylor, Mrs. M.  
 Tenney, Mrs. N. V.  
 Terry, Dr. Wallace I.  
 Tevis, Harry L.  
 Theil, Miss Leona F.  
 Thierbach, Charles F.  
 Thomas, F. F., Jr.  
 Thomas, Mrs. Myron I.
- Thomas, William  
 Thompson, Miss B. B.  
 Thompson, Mrs. Beach  
 Thorne, Julian  
 Thorne, Mrs. Julian  
 Thornton, Miss Mary  
 Threlkeld, J. H.  
 Threlkeld, Mrs. John H.  
 Threlkeld, M. C., Sr.  
 Threlkeld, Mrs. M. C.  
 Threlkeld, M. C., Jr.  
 Threlkeld, Mrs. M. C. Jr.  
 Thys, Mrs. Edouard  
 Tichenor, A. K.  
 Tietzen, Paul O.  
 Ti-it Machines Co.  
 Tillman, F. A.  
 Timson, William  
 Timson, Mrs. Wm.  
 Tinnemann, Mrs. O.  
 Tittle, Horatio S.  
 Tobin, Mrs. Cyril R.  
 Tobin, Richard M.  
 Tomlinson, Harry  
 Tourny, Geo.  
 Towne, Miss Arline  
 Towne, G. S.  
 Towne, Mrs. G. S.  
 Towne, Miss Helen  
 Towne, Miss J.  
 Towne, Miss Lindsay  
 Towne, Percy E.  
 Towne, Wm. Stark  
 Toy, Harvey M.  
 Traung, Betty Mae  
 Traung, Charles F.  
 Traung, Mrs. C. F.  
 Traung, C. L.  
 Triest, Frank  
 Tubbs, Alfred S.  
 Tubbs, Mrs. A. S.  
 Tubbs Cordage Co.  
 Tubbs, Tallant  
 Tubbs, Mrs. Wm. B.  
 Tucker, E. F.  
 Tucker, Mrs. J. E.  
 Tucker, Nion R.  
 Tucker, Mrs. N. R.  
 Tupper, S. J.  
 Turner, Mrs. A. H.  
 Tuttle, J. H.  
 Tyson, Mrs. C. C.  
 Tyson, Mrs. G. H.  
 Uhl, G.  
 Ulrich, J. A.  
 Union Lumber Co.  
 Unna, Harry  
 Upham, Isaac & Co.  
 Urquhart, G. A.  
 Vail, Mrs. F. N.  
 Van Antwerp, W. C.  
 Van Bergen, Mrs. E. A.  
 Van der Zwiep, A.  
 Van Eck, Baron J. C.  
 Van Eck, Baroness J. C.  
 Van Fleet, Alan C.  
 Van Sicken, F. W.  
 Van Sicken, Mrs. F. W.  
 Van Smith, Geo. A.  
 Van Wyck, Mrs. S. M.  
 Vargas, Mrs. F. J.  
 Vincent, A. W. B.  
 Vincent, Miss E. R.  
 Volkmann, Daniel G.  
 Volkmann, Mrs. D. G.  
 Volkmann, Geo. F.  
 Volkmann, Mrs. G. F.  
 Volkmann, Miss Jane  
 Volkmann, Miss J. M.  
 Volkmann, Miss V.  
 Volkmann, Wm. G.  
 Volkmann, Mrs. W. G.  
 Von Herwarth, Baroness  
 Von Rhein, R. Est. Co.
- Voye, Louise Lee  
 Wagner, George  
 Walbey, R. W.  
 Waldeck, Herman  
 Walker, Edith L.  
 Walker, Mrs. H. H.  
 Walker, Mrs. P. J.  
 Walker, P. J. Co.  
 Walker, Shirley  
 Walker, Mrs. W. J.  
 Wallace, Mrs. Robert  
 Wallace, W. M.  
 Walsh, James E.  
 Walsh, Kenneth  
 Walter, Clarence R.  
 Walter, Mrs. Herbert D.  
 Walter, Mrs. I. N.  
 Walter, Mrs. J. I.  
 Wangenheim, Emil S.  
 Wardell, Justus S.  
 Watkins, Dr. J. T.  
 Watt, Mrs. Rollo V.  
 Wayman, W. O.  
 Weaver, Mrs. L. F.  
 Webster, Mrs. H. J.  
 Weill, Mrs. A. L.  
 Weill, M. D.  
 Weill, Michael  
 Weinstock, Mrs. H.  
 Weir, Mrs. Wm. B.  
 Weiss, Mrs. Robert  
 Welch, Andrew, Jr.  
 Welch, Mrs. A., Jr.  
 Welch, Miss Marie  
 Welch, R. M.  
 Welling, R. N.  
 Wellman Peck & Co.  
 Wellman, W. B.  
 Welty, Mrs. C. F.  
 Wentworth, F. W.  
 Wenzel, Miss Florine  
 Western Meat Co.  
 Weston, Mrs. J. A.  
 Weymouth, C. R.  
 Whearty, V. M.  
 Wheeler, Mrs. C. S.  
 Wheeler, C. S., Jr.  
 Wheeler, Wm. M.  
 Whipple, Frank B.  
 Whitaker, G. W.  
 Whitcomb Hotel  
 White, Fillmore, Jr.  
 White, Mrs. Fillmore, Jr.  
 White, Miss Mildred  
 White, Ralston L.  
 Whately, H. M.  
 Whiting, Mrs. R. V.  
 Whitney, Leslie D.  
 Whittell, Mrs. G., Sr.  
 Wicks, Miss M.  
 Widenham, A. W.  
 Widman, Mrs. Herminia  
 Wiel, Alan  
 Wiel, Eli H.  
 Wiel, Mrs. Eli H.  
 Wiel, Irvin J.  
 Wiel, Robert L.  
 Wieland, Alfred F.  
 Wiggin, Mrs. P. A.  
 Wilcox, W. E.  
 Wilder, F. A.  
 Wilder, Mrs. F. A.  
 Wilhoit, Master D. W.  
 Wilhoit, Mrs. G. E.  
 Wilhoit, Mrs. J. N.  
 Wilkins, B. S.  
 Williams, Mrs. E. E.  
 Williams, Mrs. J. M.  
 Williams, Stephen  
 Williams, Mrs. T.  
 Williams, Dr. T. M.  
 Williamson, W. F.  
 Wills, Dr. C. A.  
 Wilson, A. W.
- Wilson, Mrs. E. M.  
 Wilson, Ernest Co.  
 Wilson, Frank M.  
 Wilson, Mary E.  
 Wilson, Mrs. R. J.  
 Wilson, W. W.  
 Winchell, Miss A. C.  
 Winslow, Mrs. S. S.  
 Winterberg, Mrs. W. H.  
 Winterburn, Miss L. E.  
 Wirtner, John J.  
 Witter, Dean G.  
 Wolf, Adolph C.  
 Wolf, Max  
 Wolfe, F. W.  
 Wood, C. J.  
 Wood, L. E.  
 Wood, Mrs. L. E.  
 Wood, Mrs. Paul W.  
 Wood, W. H.  
 Wood, Mrs. Wm. S.  
 Woods, Virginia N.  
 Woolams, L. A.  
 Woolams, Mrs. L. A.  
 Worden, Mrs. C. E.  
 Wormser, Mrs. G.  
 Wormser, S. I.  
 Wright, Mrs. Edward C.  
 Wright, Harold L.  
 Wright, Mrs. J. B.  
 Wright, John T.  
 Wymore, Mrs. W. W.  
 Yates, Alice Wulzen  
 Yellow-Checker Cab Co.  
 Young, Edw. E.  
 Young, Mrs. E. E.  
 Young, F. J.  
 Young, W. R. K.  
 Younger, Mrs. W. J.  
 Zacharias, B. A.  
 Zane, Franklin A.  
 Zane, Harriet S. C.  
 Zane, Margaret C.  
 Zane, Mary Franklin  
 Zaruba, Mrs. V.  
 Zeile, Miss Marion  
 Zellerbach, H. E.  
 Zellerbach, H. L.  
 Zellerbach, I.  
 Zellerbach, Mrs. I.  
 Zellerbach, J. D.  
 Ziel, Miss Charlotte A.

### IN MEMORIAM 1929-1930

- Arnstein, Ludwig  
 Babcock, Harry  
 Clark, Warren D.  
 Dinkelspiel, Samuel L.  
 Ehrman, Sidney H.  
 Emerson, Mrs. Mary T.  
 Fagan, James J.  
 Grant, Mrs. George F.  
 Hanify, Mrs. J. R.  
 Harding, R. T.  
 Hotaling, Mrs. E. K.  
 Judson, Mrs. H. C.  
 Lavenson, A. S.  
 Matson, Mrs. William  
 Monsarrat, Mrs. S. A.  
 Morgan, Miss E. A. W.  
 Newhall, George A.  
 Oxnard, Robert  
 Payson, Capt. A. H.  
 Peterson, Mrs. F. C.  
 Phelan, James D.  
 Pierce, Mrs. Ira  
 Redington, Mrs. W. P.  
 Rosenberg, Abraham  
 Senson, Mrs. W. T.  
 Smith, Justus K.  
 Steines, C. W.  
 Stone, Miss Jennie F.  
 Walter, John I.

# THEATRICAL APPLIANCES

---



## C. J. HOLZMUELLER

Established in 1902

Consulting Illuminating Engineer for  
the San Francisco War Memorial

### THEATRICAL APPLIANCES

Designer and Manufacturer  
of

Lighting Equipment for the Stage,  
School Ballroom, Pageants, Carni-  
vals, Show Windows, Expositions,  
Lodges, Churches and Moving  
Picture Studios



All Lighting Effects and Equipment  
used by

**SAN FRANCISCO OPERA COMPANY**

furnished, installed and operated  
by us

---

1108 HOWARD STREET

Phone UNDERHILL 6169

# Alex. Dulf<sup>r</sup> Printing Co.



Established  
Eighteen  
Ninety  
Six

853 Howard Street  
San Francisco

# Important Announcement!

: - AN EXTRAORDINARY EVENT - :

A Special Performance of Verdi's Most Popular Opera

## La Traviata

on September 28, 1925

*With a trio of world renowned artists:*

ELVIRA DE HIDALGO . . . . . as . . . . . VIOLETTA  
TITO SCHIPA . . . . . as . . . . . ALFREDO  
RICCARDO STRACCIARI as . . . . . GERMONT

*Three Great Characters with Three Great Artists*

GAETANO MEROLA, *Director*

Half of the net proceeds for this performance will be graciously given by the San Francisco Opera Association to the fund of the proposed Italian Chair of Culture at the University of California

THE PERFORMANCE WILL TAKE PLACE ON  
MONDAY EVENING, SEPTEMBER 28  
AT THE CIVIC AUDITORIUM

Regular prices will prevail

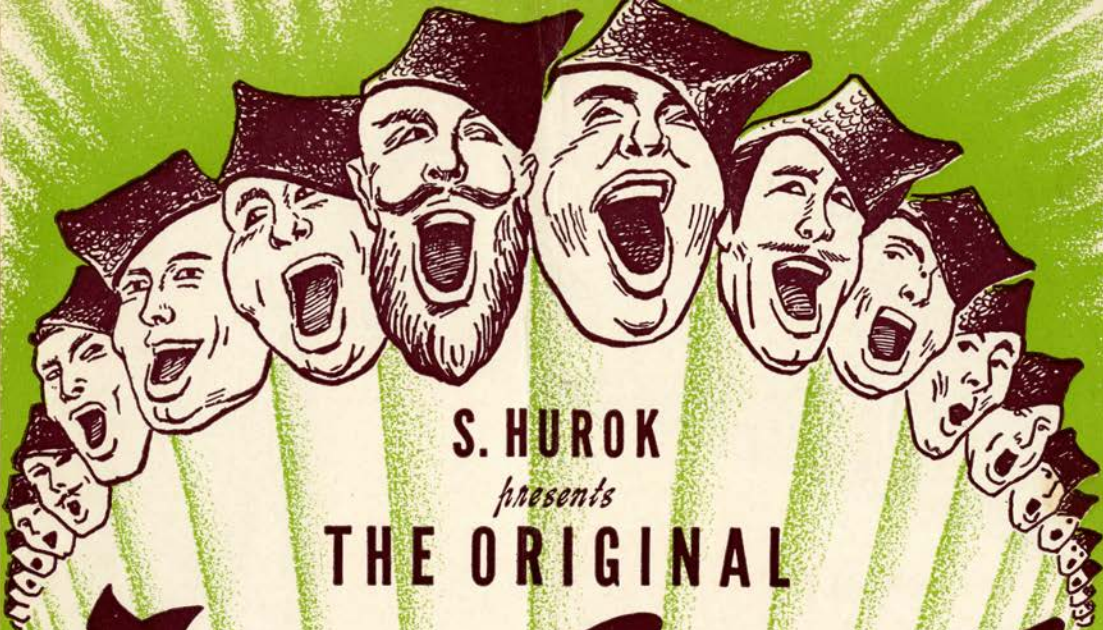
The performance is given under the auspices of the  
ITALY AMERICA SOCIETY

*Patronesses:*

MRS. JOSEPH DONOHUE GRANT, *Chairman*

MRS. W. W. CAMPBELL	MRS. AMADEO PETER GIANNINI
MRS. E. STUART CLARK	MRS. FRANCIS B. LOOMIS
MRS. WILLIAM DENMAN	MRS. W. MAYO NEWHALL
MRS. MARIO DI GRAZIA	MRS. ARMANDO PEDRINI
MRS. A. B. C. DOHRMANN	MRS. LOUIS PICCIRILLO
MRS. THOMAS DRISCOLL	MRS. ASHTON POTTER
MRS. MILTON H. ESBERG	MRS. THOMAS ARTHUR RICKARD
MRS. CHARLES N. FELTON	MRS. ALFREDO SBARBORO
MRS. JOHN JOHNS	MRS. SIGMUND STERN





S. HUOK

*presents*

THE ORIGINAL

# Don Cossack

CHORUS & DANCERS

# Serge Jaroff

CONDUCTOR

A GREAT ORGAN OF 32 HUMAN VOICES

**OPERA HOUSE**

**Sunday Afternoon, Dec. 13 — 2:30**

TICKETS \$1.10 TO \$2.75 (TAX INCL.)

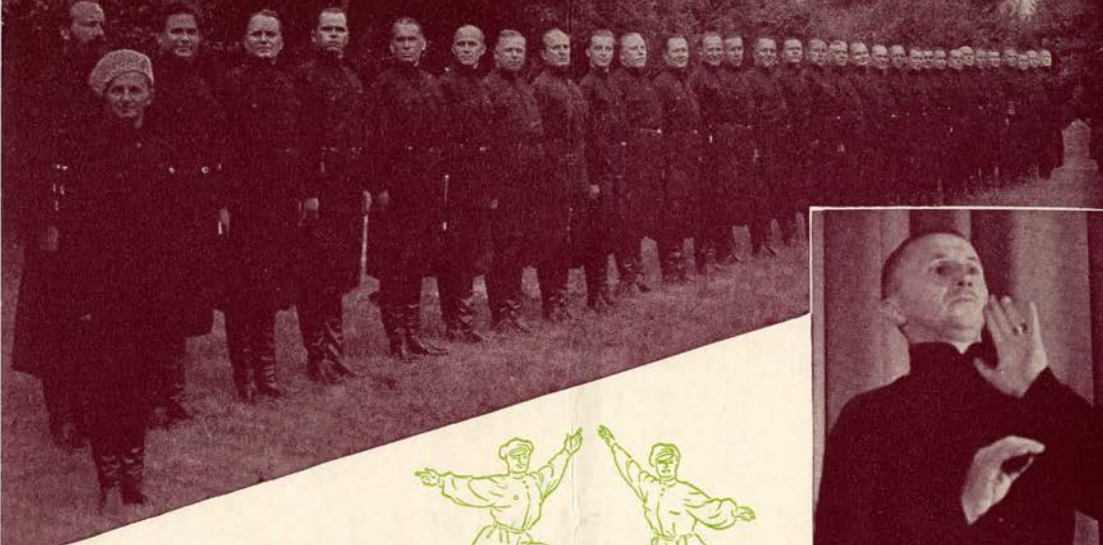
Sherman Clay & Co., S. F. & Oakland, Phone EXbrook 8585, HIgate 8575

Presented by San Francisco Opera Association

Gaetano Merola, General Director

Paul Posz, Business Manager





**ORIGINAL**  
*Don Cossack* **CHORUS & DANCERS**

**NEW YORK TIMES:** **December 14, 1941**

"The Don Cossack Chorus, led by its alert little conductor, Serge Jaroff, again evoked vigorous applause by the superior qualities of its singing. Never have the choristers invested their work with more dynamic variety or greater plasticity. The singers found ample opportunity to display their rich fund of deep religious fervor, irresistible humor, vitality and exuberance."

**NEW YORK HERALD-TRIBUNE** **December 14, 1941**

"The thirty-two tall singers exhibited the remarkable choral technique, unerring unity and instant responsiveness which have marked their singing for many years."

**NEW YORK WORLD-TELEGRAM** **December 14, 1941**

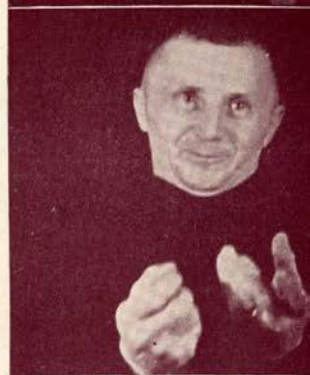
"The Don Cossack Chorus raised the roof in Carnegie Hall last night. When the Don Cossacks do liturgical music they evoke cathedrals. They give the creed terrifying guise in heaping masses of sound and fairly strike humility into listeners. They sing hallelujahs as if they meant them.

The timing was split-second accurate. Rhythms moved with the drift of songs—lumbered with bent boatmen, chuckled with gay gypsies, beat tartly with Kuban blacksmiths. The spirit and the letter met in fine fusion."

*Exclusive Management:*

HUOK ATTRACTIONS, INC. 711 Fifth Avenue, New York City  
Booking Direction: National Concert and Artists Corp.

PRINTED IN U.S.A.



**"A SUPERB CHORAL INSTRUMENT!"** **NEW YORK POST**  
**MARCH 15, 1941**